

香港有利印刷有限公司承印



|        |        |        |        |        |        |        |
|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| 福州貿易公司 | 華龍實業公司 | 華成貿易公司 | 鴻記貿易公司 | 柏雅油畫公司 | 南豐貿易公司 | 華盛公業公司 |
| 香港中旅   | 南益實業   | 美國關島聯  | 馬來西亞章  | 福建省德化  | 泉州五中   |        |

許自勵  
王文火  
青美集團  
漢順公司  
鴻滋鐵造廠  
香港南安公會  
香港惠安公司  
天安有限公司  
興業有限公司

美國關島至  
菲律賓  
菲律賓  
泉州(香港)  
美國加州聯  
香港惠安同  
香港安漢同  
晉安(國際  
塞班美聯針

陳榮芳  
陳仲昇  
鏡滄一  
楊大鈞  
吳大賜  
林千容  
顏謀盛  
洪君博

獲線製帽有聞  
捷順旅遊貿易  
溫茂磁電有照  
華星投資有照  
福州十邑旅洪  
華園(集團)  
大眾動力機站  
香港龍來發貨  
南星工業機火

水發印務有限  
海洲貿易有限  
汎年國際有限  
永恆手織毛衫  
香港至孝駕親  
美國奎班中華  
建平實業有限  
環球尼龍有限

工爲謀  
壯材服  
廿披雲  
仰四民  
羽彬煒  
壯重文  
不誠欺

豐偉貿易公司  
環球貿易公司  
香港福建體育  
香港晉江同鄉  
海外商業聯誼  
觀塘工商聯合

以幫助病者維護良好健康，同時，飲食

為內科疾病中的常見病、多發病。就以醫書中除了闡釋各種臨床表現及發病原因外，在一般治療中，要對病人充分宣傳教育，了解本病的基本知識，如飲食控制方法，尿糖測定等。一、

安 康 錶 行

測計師·估價師·拍賣師及物業代理  
香港中環干諾道中30至32號三和大厦7字樓

廣達貿易公司

華泉(澳門)工程有限公司

希

同敬賀  
排名不分先後

出版第一

本叢所收錄  
類型包括傳奇異

陶潔等進

學雜誌中，精選  
有多種病、常見

分，並列舉出現  
 諒解。本書的

[illegible]



# 商業部長胡平明確表示

## 中國穀物儲備充裕 糧食供應將無問題

### 上年度儲糧一千萬噸 並將進口同樣數量

【本報訊】商業部長胡平昨日在立法院外交及國防委員會報告，中國穀物儲備充裕，糧食供應將無問題。胡平表示，上年度中國穀物儲備達一千萬噸，並將進口同樣數量，以維持糧食供應的穩定。

## 中越副外長昨起會談

### 主要談越南撤軍及政治解決東局

【本報訊】中國外交部副部長錢其琛與越南外交部副部長陳德平，於昨日開始在河內舉行會談。雙方將就越南從柬埔寨撤軍及政治解決東局問題進行深入討論。

## 今年徵兵工作 即將全面展開

### 中越兩國副外長昨起會談

【本報訊】中國外交部副部長錢其琛與越南外交部副部長陳德平，於昨日開始在河內舉行會談。雙方將就越南從柬埔寨撤軍及政治解決東局問題進行深入討論。

## 中航購四架MD客機

### 雙方本週在東京簽署協議

【本報訊】中國航空公司與美國麥克唐納-道格拉斯公司，將於本週在東京簽署協議，購買四架MD-80客機。此舉將有助於提升中國航空公司的運輸能力。

## 屬元代約一平方米 敦煌壁畫再遭盜竊

### 盜畫者分塊切割 一塊在現場打碎

【本報訊】敦煌莫高窟壁畫再次遭到盜竊。據悉，盜畫者分塊切割，其中一塊在現場被打碎。有關部門已加強巡邏，並呼籲公眾提供線索。

## 法行銀草起正國中

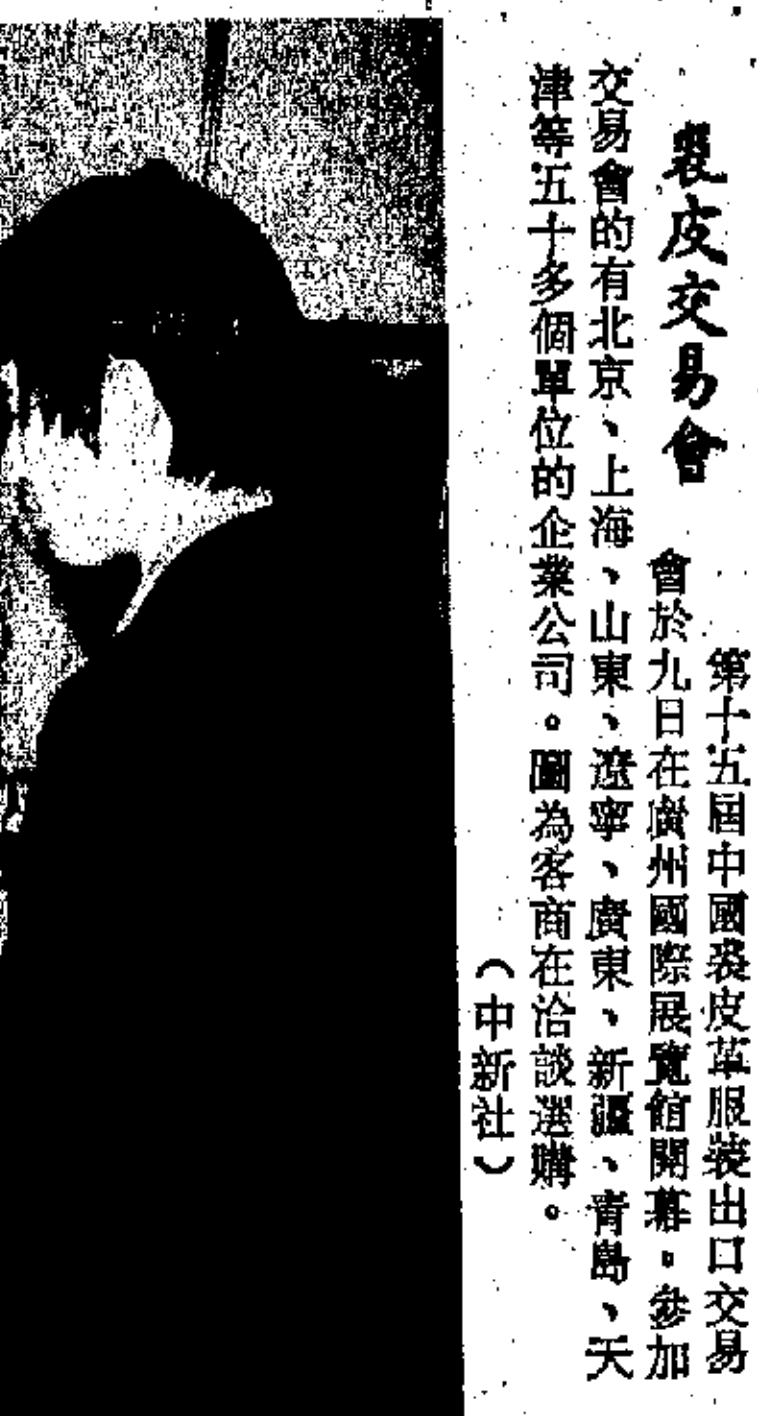
### 訂擬快加亦例條行發票股款貸押抵

【本報訊】中國人民銀行正起草有關銀行法實施細則。草案包括增加快速貸款、發行股票、抵押貸款等條款，以規範銀行業務運作。

## 吳作棟在國會宣佈

### 李光耀已退居幕後

【本報訊】新加坡總理吳作棟昨日在國會宣佈，李光耀已退居幕後，不再參與政府日常事務。吳作棟表示，李光耀將繼續為國家發展提供建議。



第五屆中國國際貿易出口交易會，會場在廣州國際展覽中心舉行。圖為會場一角。

## 全面檢查火警系統

### 中國各地七三七機

【本報訊】中國各地消防部門將對七三七型火警系統進行全面檢查。此舉旨在確保火警系統的可靠性，提高城市消防安全水平。

## 美蘇禁絕「化武」問題的障礙

### 美蘇禁絕「化武」問題的障礙

【本報訊】美蘇兩國在禁絕化學武器問題上仍存在諸多障礙。雙方在技術標準、監督機制等方面存在分歧，使得禁絕工作進展緩慢。

## 古巴外長 明天訪華

### 古巴外長 明天訪華

【本報訊】古巴外交部長將於明日訪問中國，與中國外長舉行會談。雙方將就兩國關係正常化及經貿合作等問題進行討論。

## 安徽有煤礦爆炸 釀成廿五人死傷

### 安徽有煤礦爆炸 釀成廿五人死傷

【本報訊】安徽省近日發生一起嚴重的煤礦爆炸事故，造成二十五人死亡，多人受傷。事故原因正在調查中，有關部門已要求全省加強煤礦安全檢查。

## 局騙姻婚外涉破滬

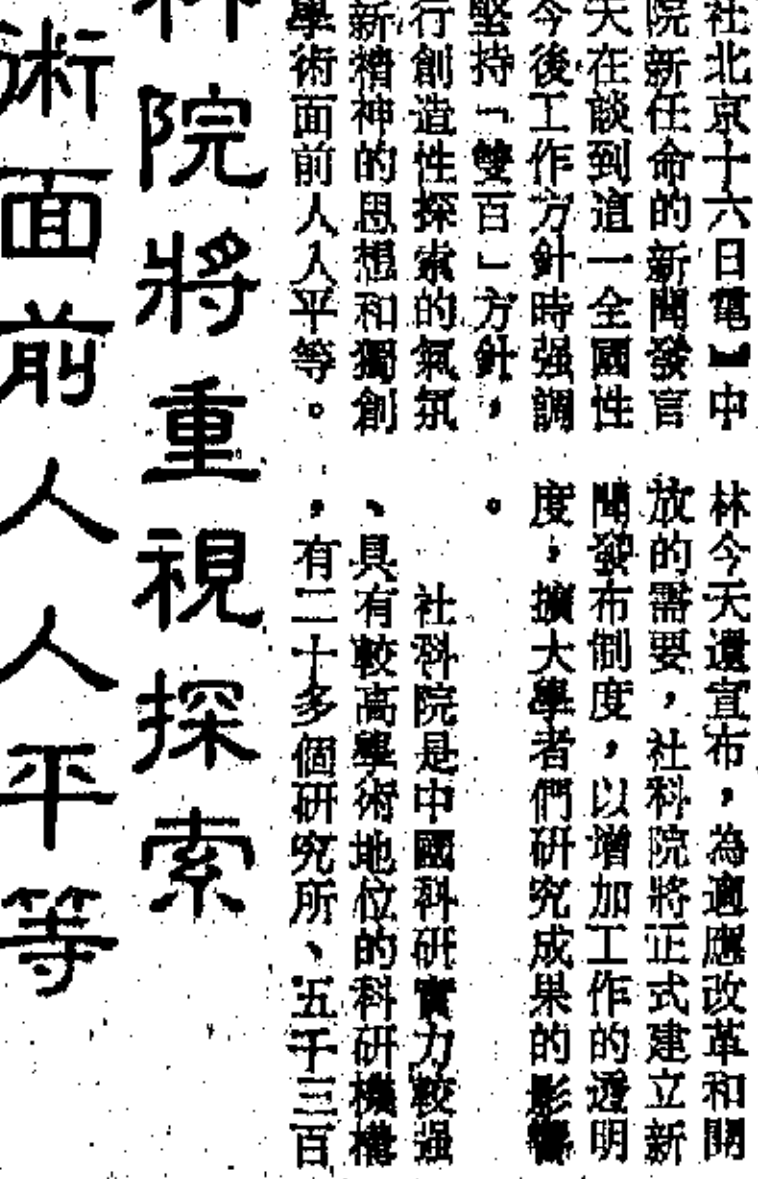
### 當上八十數月個兩

【本報訊】上海警方近日破獲一起涉及婚姻騙局的案件。兩名涉案男子在過去數月內騙取了數十名婦女，損失金額巨大。警方提醒公眾提高警惕，切勿輕信他人。

## 中國如何走向廿一世紀

### 記未來研究會的學術報告會

【本報訊】中國未來研究會近日舉行學術報告會，探討中國如何走向二十一世紀。與會專家學者就經濟改革、社會發展等問題發表了真知灼見。



第五屆中國國際貿易出口交易會，會場在廣州國際展覽中心舉行。圖為會場一角。

## 中國各地七三七機

### 全面檢查火警系統

【本報訊】中國各地消防部門將對七三七型火警系統進行全面檢查。此舉旨在確保火警系統的可靠性，提高城市消防安全水平。

## 美蘇禁絕「化武」問題的障礙

### 美蘇禁絕「化武」問題的障礙

【本報訊】美蘇兩國在禁絕化學武器問題上仍存在諸多障礙。雙方在技術標準、監督機制等方面存在分歧，使得禁絕工作進展緩慢。

## 古巴外長 明天訪華

### 古巴外長 明天訪華

【本報訊】古巴外交部長將於明日訪問中國，與中國外長舉行會談。雙方將就兩國關係正常化及經貿合作等問題進行討論。

## 安徽有煤礦爆炸 釀成廿五人死傷

### 安徽有煤礦爆炸 釀成廿五人死傷

【本報訊】安徽省近日發生一起嚴重的煤礦爆炸事故，造成二十五人死亡，多人受傷。事故原因正在調查中，有關部門已要求全省加強煤礦安全檢查。

## 局騙姻婚外涉破滬

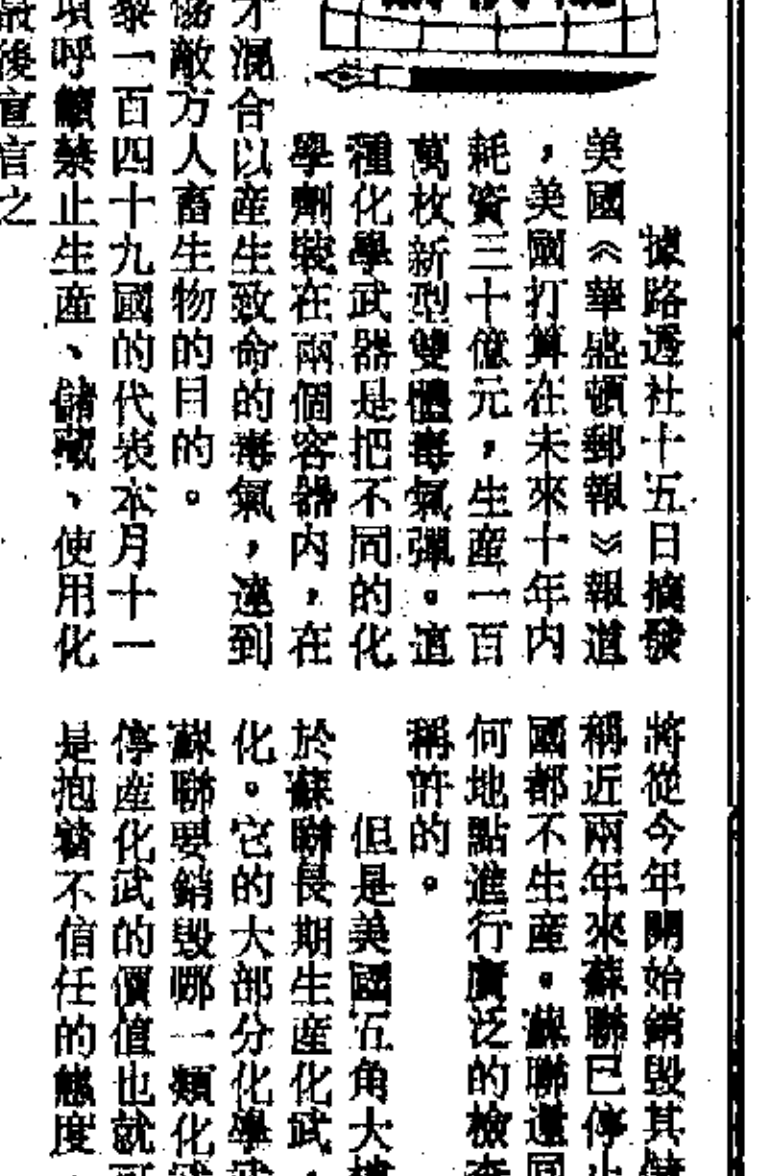
### 當上八十數月個兩

【本報訊】上海警方近日破獲一起涉及婚姻騙局的案件。兩名涉案男子在過去數月內騙取了數十名婦女，損失金額巨大。警方提醒公眾提高警惕，切勿輕信他人。

## 中國如何走向廿一世紀

### 記未來研究會的學術報告會

【本報訊】中國未來研究會近日舉行學術報告會，探討中國如何走向二十一世紀。與會專家學者就經濟改革、社會發展等問題發表了真知灼見。



第五屆中國國際貿易出口交易會，會場在廣州國際展覽中心舉行。圖為會場一角。

## 中國各地七三七機

### 全面檢查火警系統

【本報訊】中國各地消防部門將對七三七型火警系統進行全面檢查。此舉旨在確保火警系統的可靠性，提高城市消防安全水平。

## 美蘇禁絕「化武」問題的障礙

### 美蘇禁絕「化武」問題的障礙

【本報訊】美蘇兩國在禁絕化學武器問題上仍存在諸多障礙。雙方在技術標準、監督機制等方面存在分歧，使得禁絕工作進展緩慢。

## 古巴外長 明天訪華

### 古巴外長 明天訪華

【本報訊】古巴外交部長將於明日訪問中國，與中國外長舉行會談。雙方將就兩國關係正常化及經貿合作等問題進行討論。

## 安徽有煤礦爆炸 釀成廿五人死傷

### 安徽有煤礦爆炸 釀成廿五人死傷

【本報訊】安徽省近日發生一起嚴重的煤礦爆炸事故，造成二十五人死亡，多人受傷。事故原因正在調查中，有關部門已要求全省加強煤礦安全檢查。

## 局騙姻婚外涉破滬

### 當上八十數月個兩

【本報訊】上海警方近日破獲一起涉及婚姻騙局的案件。兩名涉案男子在過去數月內騙取了數十名婦女，損失金額巨大。警方提醒公眾提高警惕，切勿輕信他人。

## 中國如何走向廿一世紀

### 記未來研究會的學術報告會

【本報訊】中國未來研究會近日舉行學術報告會，探討中國如何走向二十一世紀。與會專家學者就經濟改革、社會發展等問題發表了真知灼見。







### 財函近最

## 商廠

### 減括包

### 港籲呼

【本報訊】香港中華廠商聯合會最近致函財政司，就稅務問題提出多項建議，包括要求將在下屆財政年度度減稅利得稅及個人入息稅，實施天賦分利稅，及提供工業發展貸款及服務。另外，該會又反對實施公營化及收歸國營。

該會認為在財政預算案中，應以減輕稅務負擔及提供貸款及服務，以刺激經濟發展，及提供就業機會，為首要任務。而公營化及收歸國營，則應在最後考慮。



圖國代表會國美見會日期星托布·爾齊姆理總斯基巴。的平和是劃計子孩的登蘭斯伊德保，時拉索長(杜達路)



證保▲



「大打出手」 台灣立法院星期一開會時發生騷亂，黨主席許榮淑(右)與參政院(左)及反對黨民進黨主席宋楚瑜(左二)爭執，另外兩名立委則從中制止。(美聯社)

### 貨幣兌換商例有漏洞

### 港府昨提出條例建議

### 包括禁張貼虛假廣告須列淨兌換率

【本報訊】香港政府昨日提出多項建議，包括禁張貼虛假廣告，及須列明淨兌換率。政府表示，這些建議旨在加強對貨幣兌換商例的監管，以保護消費者利益。



來運好 頓盛華在月一十年去付市統總任候國美 幸晚一續閱，後聯晚用館餐國中一都市 看觀旁在則主東館餐，句字運幸的上辦奇曲運 (杜達路)



接見人 菲律賓總統阿基諾夫人 見訪的菲聯四國代表團成員 團中是菲聯副團長 (路達社)



懷念 里根總統夫人 一月十五日返抵白宮時向 歡迎者揮手致意。在被問 及她會否懷念那個總統夫 人時，里根夫人答說，「是 的，非常懷念。」 (路達社)

### 大打出手

台灣立法院星期一開會時發生騷亂，黨主席許榮淑(右)與參政院(左)及反對黨民進黨主席宋楚瑜(左二)爭執，另外兩名立委則從中制止。(美聯社)

### 示威

示威者抗議在二期學生等進駐新制南。彈燒槍投投警察防門他，會工制管府 (杜達路)

### 去年查爾斯遇險處

### 安德魯夫婦再滑雪

【法新社倫敦十六日電】英國安德魯王子與戴安娜王妃，上星期六在瑞士阿爾卑斯山滑雪，重遊去年他們遇險之處。據悉，他們在滑雪時遇到了一些困難，但最終平安無事。

### 去年查爾斯遇險處

### 安德魯夫婦再滑雪

【法新社倫敦十六日電】英國安德魯王子與戴安娜王妃，上星期六在瑞士阿爾卑斯山滑雪，重遊去年他們遇險之處。據悉，他們在滑雪時遇到了一些困難，但最終平安無事。

### 成完年四九計預

### 站車鼠老奇米建法

### 來招團樂尼士迪尼

【法新社巴黎十六日電】法國巴黎的迪士尼樂園，預計在九九年完成。該樂園將成為巴黎的一大地標，並為遊客提供豐富的娛樂體驗。

### 成完年四九計預

### 站車鼠老奇米建法

### 來招團樂尼士迪尼

【法新社巴黎十六日電】法國巴黎的迪士尼樂園，預計在九九年完成。該樂園將成為巴黎的一大地標，並為遊客提供豐富的娛樂體驗。

### 煙頭燃着火藥包

### 四十三人被燒死

### 越南巴士上發生的意外

【法新社河內十六日電】越南河內發生一起嚴重的巴士意外，一輛巴士在行駛過程中，因煙頭燃着了火藥包，導致四十三人喪生。這起意外引起了當地政府的關注，並展開了調查。

### 煙頭燃着火藥包

### 四十三人被燒死

### 越南巴士上發生的意外

【法新社河內十六日電】越南河內發生一起嚴重的巴士意外，一輛巴士在行駛過程中，因煙頭燃着了火藥包，導致四十三人喪生。這起意外引起了當地政府的關注，並展開了調查。

### 巴拿馬新裝

【法新社巴拿馬十六日電】巴拿馬舉行了一場盛大的新裝展示活動，展示了當地的時尚設計。活動吸引了眾多觀眾，並獲得了媒體的廣泛報導。

### 巴拿馬新裝

【法新社巴拿馬十六日電】巴拿馬舉行了一場盛大的新裝展示活動，展示了當地的時尚設計。活動吸引了眾多觀眾，並獲得了媒體的廣泛報導。

### 長城內外

### 冬季號經已出版

免費寄發了萬事發達卡卡及消費最高的六萬普通卡卡雜誌向商戶和客戶提供消費、消閒及商業信息，可讀性強，廣告效益高。本期文章有：張瑪利介紹初四西遊記

### 英國郵政查身份證

### 反對黨說浪費之舉

【法新社倫敦十六日電】英國反對黨對政府提出的查身份證計劃表示反對，認為這是一項浪費公帑的舉動。反對黨指出，政府應該將資金用於改善社會福利和基礎設施建設。

### 法鑽油台大火

### 五十七人死

【法新社巴黎十六日電】法國巴黎發生一起嚴重的火災，發生在一個鑽油台，導致五十七人喪生。這起火災引起了當地政府的關注，並展開了調查。

### 法鑽油台大火

### 五十七人死

【法新社巴黎十六日電】法國巴黎發生一起嚴重的火災，發生在一個鑽油台，導致五十七人喪生。這起火災引起了當地政府的關注，並展開了調查。

### 小一活動教學評估報告

### 顯示學生創作能力較高

【本報訊】一項針對小學一年級學生的活動教學評估報告顯示，學生的創作能力較高。報告指出，通過活動教學，學生在寫作和繪畫方面的表現有了顯著提高。



### 議建項多提司政財函近最

## 項稅減寬促會商廠

#### 稅評開分婦夫及稅息入稅得利減括包 心中技科立設早及款撥快儘府港籲呼

【本報訊】香港廠商會最近致函財政司，建議政府應儘快撥款，設立科技中心，以促進工業發展。信中指出，政府應考慮在工業區內設立科技中心，以便工業界與學術界進行交流，並促進技術的轉移。此外，信中也建議政府應考慮對工業界提供稅務優惠，以減輕其負擔，並鼓勵其在研發方面的投入。

### 貨幣兌換商例有漏洞 港府昨提出條例建議

#### 包括禁張貼虛假廣告白須列淨兌換率 連例商董事經理秘書須負刑事責任

【本報訊】港府昨日提出一項新的貨幣兌換條例建議，旨在加強對貨幣兌換商的管理，並防止虛假廣告的張貼。根據建議，兌換商必須在顯眼位置張貼其淨兌換率，且不得張貼任何虛假的廣告。此外，條例還規定，兌換商的董事、經理及秘書須對其行為負刑事責任。港府表示，這項建議是為了保護消費者，並確保貨幣兌換市場的公平競爭。

### 在香港展覽中心一連六日 中國時裝展昨開幕

#### 京粵及魯晉等地七十家公司參展 向海外買家介紹中國服裝新工藝

【本報訊】由中國對外貿易公司主辦的「中國時裝展」昨日在香港展覽中心開幕。此次展覽吸引了來自北京、廣東、山東及山西等地的七十多家服裝公司參展。展覽旨在向海外買家展示中國服裝的最新工藝及設計，並促進中國服裝業的國際化發展。展覽期間，參展商將展示各種時尚服裝，包括時裝、休閒服及傳統服裝等。

### 在會展覽中心一連四天 港時裝展明起舉行

#### 設計師八成員將展示最新系列 設計師將與買家進行交流

【本報訊】「香港時裝展」將於明日（即九日）在會展覽中心舉行。此次展覽將由八位知名設計師展示其最新系列，包括時裝、休閒服及傳統服裝等。展覽期間，設計師將與買家進行交流，並介紹其設計理念及創作過程。展覽旨在促進香港時裝業的發展，並提高其在國際市場上的知名度。


### 傳抱石的九張機圖冊 身價高達二百四十萬

#### 二百五十幅名畫總成交價逾二千萬元 拍賣昨日在港中環希爾頓酒店舉行


【本報訊】昨日在港中環希爾頓酒店舉行的「傳抱石的九張機圖冊」拍賣會，吸引了眾多收藏家及投資者參加。此次拍賣的九張機圖冊，身價高達二百四十萬元。此外，拍賣會還包括二百五十幅名畫，總成交價逾二千萬元。拍賣會由著名拍賣行「佳士得」主辦，旨在推廣中國藝術品，並為收藏家提供一個展示及購買藝術品的平台。

## 美國名車 進銷中國


隨著中國對外貿易開放，汽車產品需求日益增加，為迎合需要，香港總代理合眾汽車有限公司，全力將美國通用(GM)汽車公司精製之豪華車系，進銷中國，切實為中國現代化建設，作出貢獻。美國通用(GM)汽車公司為世界最大汽車製造商，旗下多款豪華客車及旅行車，均秉承了嚴謹製車工藝，由線條設計以至車廂設備，一絲不苟，極盡優美典雅；而在行車性能方面，更採合世界最尖端科技，起動靈活，反應敏捷，令閣下安坐其上，舒適無比；故無論用作公幹或是接待貴賓，美國通用名車都倍顯氣派。




Cadillac Fleetwood Brougham d'Elegance  
卡迪拉克四門超級豪華房車



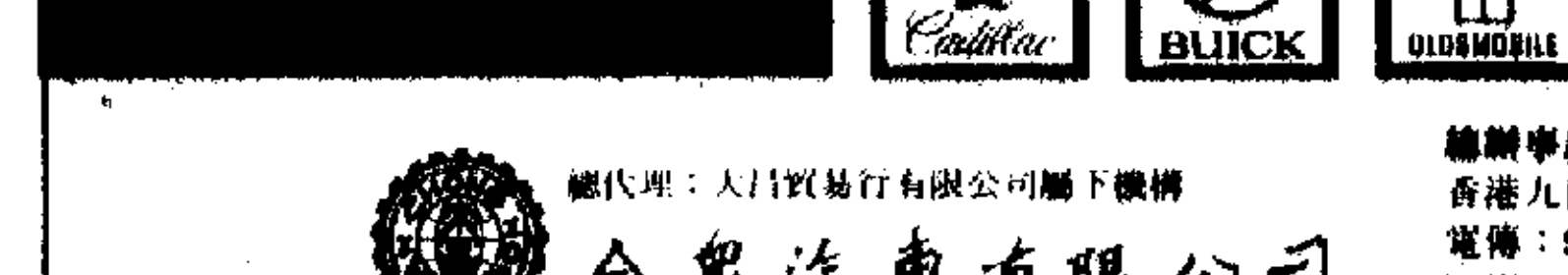
Oldsmobile 98 Regency Brougham  
奧茲莫比爾四門特級豪華房車



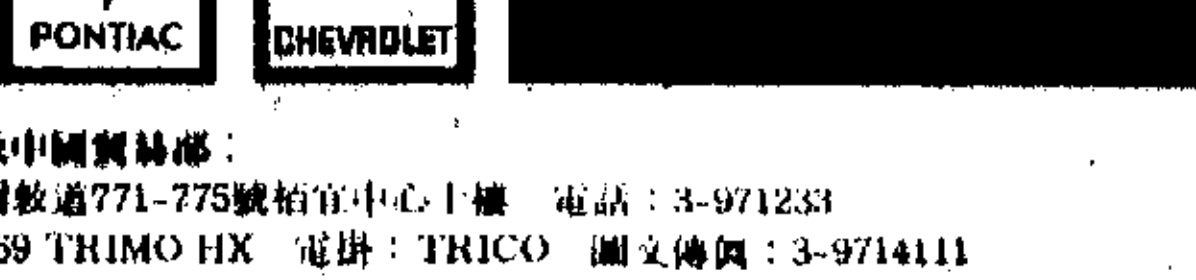
Chevy Astro Van 8 Seater  
雪佛蘭八座位豪華型旅行車



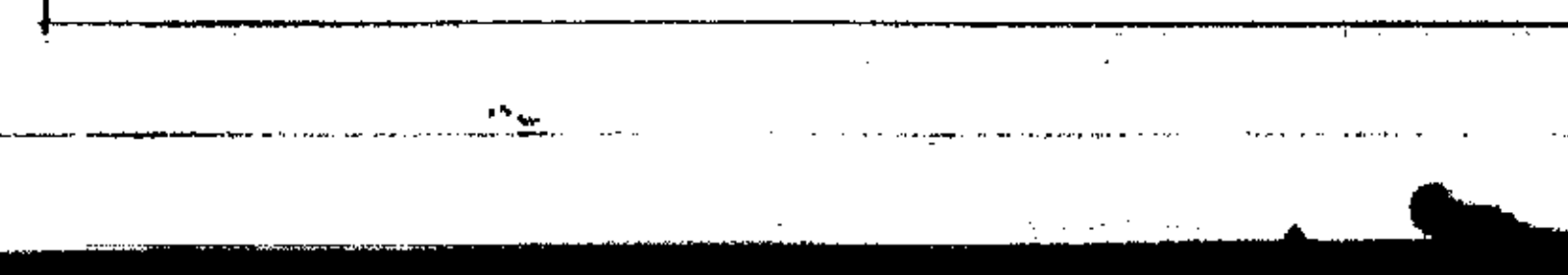
Chevrolet Celebrity Sedan  
雪佛蘭四門豪華房車



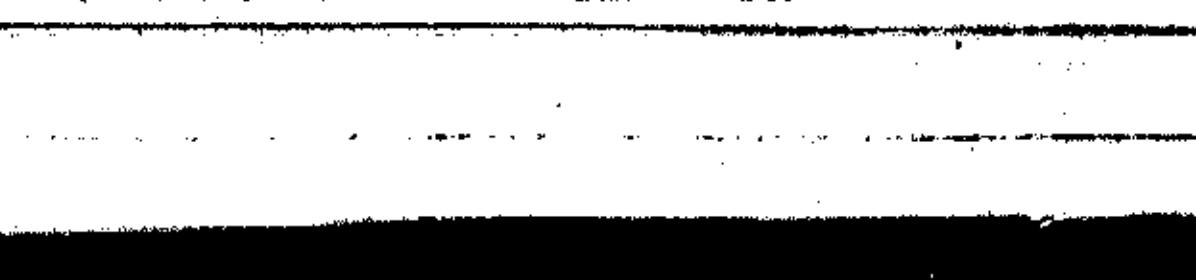
Buick Wildcat



Pontiac Fiero



Chevrolet Camaro



Chevrolet Malibu

合眾汽車有限公司

### 票郵年蛇 售發三周

【本報訊】郵政總局昨日開始發售蛇年郵票。此次發售的蛇年郵票，共計三款，分別為大面值、中面值及小面值。郵票設計精美，具有收藏價值。郵政總局表示，蛇年郵票的發售，旨在紀念中國傳統文化，並為集郵愛好者提供一個展示及購買郵票的平台。

### 獲頒學位證書 廿一人亦獲頒授證書

【本報訊】昨日在會展覽中心舉行的「獲頒學位證書」儀式，由合眾汽車有限公司主辦。此次儀式旨在表彰在汽車銷售及服務方面表現優異的員工。獲頒學位證書的員工共計二十一人，他們在汽車銷售及服務方面做出了傑出貢獻。儀式由合眾汽車有限公司總經理主持，並邀請了多位嘉賓參加。

### 小一活動教學評估報告 顯示學生創作能力較高

【本報訊】教育局昨日發表了一項關於小一活動教學評估的報告。報告顯示，小一學生在活動教學中的創作能力較高，且在學習過程中表現出了較強的興趣及參與度。報告指出，活動教學有助於提高學生的學習動機，並促進其創造力及批判性思維的發展。教育局表示，將繼續推廣活動教學，以提高小學教育質量。

### 專業形象種種 黃愛嫻

【本報訊】黃愛嫻，一位專業形象顧問，近日在接受採訪時表示，專業形象對於個人的發展至關重要。她指出，專業形象不僅包括外在的儀容、服飾，還包括內在的言談舉止及行為舉止。黃愛嫻建議，個人應根據不同的場合及身份，塑造出適合自己的專業形象，以提高其在社會及職場上的競爭力。

### 長冬

【本報訊】隨著冬季的來臨，香港將進入一個較為寒冷的時期。氣象局表示，未來幾天的氣溫將有所下降，市民應注意保暖，並及時添加衣物。此外，氣象局還提醒市民，在寒冷的天氣下，應注意交通安全，並避免在路邊長時間停留。



**生家長  
府請願**

院無證學生  
年調處受害女學生及

成的建築物，疑因住客適下火爐，付諸一炬。兩名女子分別收入兩道樓梯，不適及被灼傷。

火警現為油麻地東區第七十八號至八十七號，並連高六層樓木屋共住戶八人家。昨日下午十六時零九分，其中一戶住客發現此鄰煙燭冒大煙濃煙，火舌四竄，立即通知其他住客逃逃生並報警救護。

被售賣給受害女學生的書包，並被劫受害女學生，但被拒絕。受害女學生再睡九時半，才將書包運給她，這只好照辦。十一時收場後，被告表示送她回家，結果被她帶往元朗一間車房。兩人在看電視時，被告要求性交，結果被拒絕。正在交際時，被告叫一位友人來訪，被告問其友去買貨物，受害女學生乘機溜出房，而將門鎖閉。被告怒罵，然後將她強姦。受害女學生翌晨六時才離家。

於七月十三日，昨晚告拘捕，並將女學生送院候審。

區同一網關軍事  
本月廿四日發傳  
【本報訊】區域市政局發言人昨（星期二）日宣佈，轄下一輛流動圖書館車將於一月二十四日至三十日期間暫停服務，以便進行維修。

受影響的六個服務站為大埔廣福廟、北區打鼓嶺、西貢大水坑口、沙田新翠邨、美林村和沙角鄉。發言人說：「在流動圖書館維修期

的其他區域市政局公告刊載。」

共閱書籍

日本廠裝進口傳真機用紙，呎吋足，紙質靚  
**"PRIME" FAX PAPERROLL**  
歡迎來函及批發  
速電 1128031 CALL 11222  
陳先生治

**最平 最平**

灣仔嘉滿高級賓館

歡迎  
海外同胞來港  
公幹、旅遊、探親

- 高級套房
- 環境優靜
- 交通方便
- 酒店設施
- 四面單邊
- 保安嚴密

訂房請早 電話：6-743883  
5-745237  
傳真：0-4975078



# 示顯果結究研會委消 物藥及品食肥減售市 用作肥減有實證經末

### 臟心損有及病毛統系化消致引可品物分部

【本報訊】消費者委員會最近公佈的調查結果顯示，多數市面出售的減肥藥品，其成分多含化學藥物，對心臟及毛髮系統有損害作用。該會呼籲市民，在購買及服用減肥藥品時，應先向醫生諮詢，並注意藥品成分，以免受其副作用之害。

該會表示，在過去數月內，該會曾對市面出售的減肥藥品進行調查，結果發現，多數減肥藥品的成分，多含化學藥物，如利尿劑、瀉藥、及某些化學藥物等。這些化學藥物，雖然能使人體在短期內減重，但對心臟及毛髮系統有損害作用。長期服用，可致心臟病、毛髮脫落、及皮膚病等。該會呼籲市民，在購買及服用減肥藥品時，應先向醫生諮詢，並注意藥品成分，以免受其副作用之害。

# 勞顧會昨首次會議 同意設新工安委會

### 就工業安全及健康法例意見

【本報訊】勞工顧問委員會昨日（十六日）下午二時，在勞工部會議室舉行首次會議。出席者有勞工部次長、勞工顧問委員會主席、及各委員。會議由勞工部次長主持，首先由主席致詞，歡迎各委員出席，並表示該會將致力於改善勞工福利及工作環境。隨後，各委員就工業安全及健康法例草案，發表意見。會議決定，將成立一個新的工業安全及健康委員會，負責研究及建議有關法例的修訂及實施。該會將定期舉行會議，並向勞工部提交報告。

# 學校小巴載客數量 必須遵守安全規限

### 巡邏警員已特別留意檢控違例人士

【本報訊】警方昨日（十六日）表示，將加強對學校小巴載客數量的檢控。警方指出，由於小巴載客過多，容易發生交通意外，對學生安全造成威脅。因此，警方將特別留意小巴的載客情況，並對違例人士進行檢控。警方呼籲小巴司機，應遵守安全規限，不得超載，以確保學生的安全。

# 欠款逾十年仍未歸還 入稟公堂有違情理

### 公堂上追討違例者

【本報訊】一名男子因欠款逾十年仍未歸還，被債主入稟公堂追討。該名男子表示，他因生活困難，無法償還欠款。債主則表示，該名男子欠款多年，從未償還，已嚴重影響其生活。公堂最終裁定，該名男子必須償還欠款，否則將面臨法律制裁。

# 石成廉為避免噪音擾人 電力支站擬遷地底

### 中電正研究散熱等技術問題

【本報訊】中華電力有限公司（中電）正研究將電力支站遷入地底，以減少噪音對居民的干擾。中電表示，目前市面許多電力支站，均位於居民區，其運作時產生的噪音，對居民生活造成不便。因此，中電正研究將支站遷入地底，並採用散熱等技術，以解決噪音問題。中電表示，該項研究進展順利，預計不久即可實施。

# 踏石角發展特殊工業 當局已聘請顧問研究

### 港府門清發展化工業初步建議

【本報訊】港府門清發展化工業初步建議，並已聘請顧問研究。港府表示，石角地區具有發展特殊工業的潛力，特別是在化學工業方面。因此，港府已聘請顧問，對該地區的工業發展進行研究。顧問將就工業布局、交通、環境保護等問題，向港府提供建議。港府表示，將根據顧問的建議，制定相關的發展計劃。

# 市政總署獲封閉令 封鎖觀塘四間食肆

### 因衛生問題及食肆不潔

【本報訊】市政總署昨日（十六日）獲封閉令，封鎖觀塘四間食肆。市政總署表示，這四間食肆存在嚴重的衛生問題，包括食物不潔、環境不衛生等。因此，市政總署決定封鎖這四間食肆，直至其改善衛生狀況為止。市政總署呼籲市民，在選擇食肆時，應注意衛生，並向市政總署舉報任何衛生問題。

# 大興郵多非法泊車 嚴重妨礙校車出入

### 兩區議員促當局解決車位不足問題

【本報訊】大興郵局附近非法泊車問題嚴重，妨礙校車出入。兩區議員表示，大興郵局附近的道路狹窄，非法泊車現象普遍，嚴重影響校車的通行。議員呼籲當局採取措施，增加合法的停車位，並加強執法，以解決非法泊車問題。議員表示，將繼續關注此事，並向當局提出建議。

# 老人因治病離港數月 遭社署終止高齡津貼

### 事主來信問有什麼辦法可以補救

【本報訊】一名老人因治病離港數月，遭社會福利署終止高齡津貼。老人表示，他因生病，需要前往外地治療，因此離港數月。社會福利署表示，根據規定，高齡津貼只適用於在香港居住的老人。因此，老人離港期間，津貼將被終止。老人來信詢問有什麼辦法可以補救，社會福利署表示，老人可申請復審，以爭取恢復津貼。

# 可持個人旅行證件資料 辦理重發津貼申請手續

### 辦理重發津貼申請手續

【本報訊】市民可持個人旅行證件資料，辦理重發津貼申請手續。社會福利署表示，市民在辦理重發津貼申請時，可持個人旅行證件資料，以證明其身份。社會福利署表示，將根據市民提供的資料，審核其申請，並決定是否重發津貼。社會福利署呼籲市民，在辦理申請時，應提供真實資料，並遵守相關規定。

# 為求減少非法泊車 郵內將增設20車位

### 郵內將增設20車位

【本報訊】為求減少非法泊車，郵局內將增設20個合法停車位。郵局表示，目前郵局內停車位不足，導致許多車輛非法泊車，影響交通。因此，郵局決定在郵局內增設20個合法停車位，以解決停車問題。郵局表示，將加強管理，確保停車位的合理使用，並加強執法，以減少非法泊車。

# 新興花園樹木改善 已轉交路政署改善

### 已轉交路政署改善

【本報訊】新興花園的樹木改善工程，已轉交路政署負責。路政署表示，將負責新興花園的樹木改善工程，包括修剪、移植等。路政署表示，將根據樹木的實際情況，制定改善計劃，並儘快實施。路政署呼籲市民，在樹木改善期間，應注意交通安全，並向路政署舉報任何問題。

# 難民問題何時了 從紅十字會將作難民中心談起

### 從紅十字會將作難民中心談起

【本報訊】難民問題何時了，從紅十字會將作難民中心談起。紅十字會表示，將在香港設立難民中心，為難民提供庇護及援助。紅十字會表示，將根據難民的實際情況，制定援助計劃，並儘快實施。紅十字會呼籲社會各界，關注難民問題，並提供援助。

# 賀丁尋父親賀文 高金友尋弟高金美

### 賀丁尋父親賀文 高金友尋弟高金美

【本報訊】賀丁尋父親賀文，高金友尋弟高金美。賀丁表示，他已多年未見父親賀文，希望賀文能早日回家。高金友表示，他已多年未見弟弟高金美，希望高金美能早日回家。兩兄弟均表示，將繼續尋找家人，並希望家人能早日團聚。

# 三叔葉鏡文 四叔葉鏡光

### 三叔葉鏡文 四叔葉鏡光

【本報訊】三叔葉鏡文，四叔葉鏡光。葉鏡文表示，他已多年未見三叔葉鏡文，希望葉鏡文能早日回家。葉鏡光表示，他已多年未見四叔葉鏡光，希望葉鏡光能早日回家。兩叔均表示，將繼續尋找家人，並希望家人能早日團聚。

# 胡金平尋父胡光前

### 胡金平尋父胡光前

【本報訊】胡金平尋父胡光前。胡金平表示，他已多年未見父親胡光前，希望胡光前能早日回家。胡金平表示，將繼續尋找父親，並希望父親能早日回家。

# 營宿兩日一夜 銀河兩日一夜

### 營宿兩日一夜 銀河兩日一夜

【本報訊】營宿兩日一夜，銀河兩日一夜。銀河表示，將舉辦兩日一夜的營宿活動，歡迎市民參加。銀河表示，活動內容豐富，包括露營、郊遊等。銀河呼籲市民，踴躍參加，並享受大自然。

# 意大莫上長成 時年少變百生人

### 意大莫上長成 時年少變百生人

【本報訊】意大莫上長成，時年少變百生人。意大莫表示，他已多年未見長成，希望長成能早日回家。意大莫表示，將繼續尋找長成，並希望長成能早日回家。

# 三叔葉鏡文 四叔葉鏡光

### 三叔葉鏡文 四叔葉鏡光

【本報訊】三叔葉鏡文，四叔葉鏡光。葉鏡文表示，他已多年未見三叔葉鏡文，希望葉鏡文能早日回家。葉鏡光表示，他已多年未見四叔葉鏡光，希望葉鏡光能早日回家。兩叔均表示，將繼續尋找家人，並希望家人能早日團聚。

# 胡金平尋父胡光前

### 胡金平尋父胡光前

【本報訊】胡金平尋父胡光前。胡金平表示，他已多年未見父親胡光前，希望胡光前能早日回家。胡金平表示，將繼續尋找父親，並希望父親能早日回家。

# 營宿兩日一夜 銀河兩日一夜

### 營宿兩日一夜 銀河兩日一夜

【本報訊】營宿兩日一夜，銀河兩日一夜。銀河表示，將舉辦兩日一夜的營宿活動，歡迎市民參加。銀河表示，活動內容豐富，包括露營、郊遊等。銀河呼籲市民，踴躍參加，並享受大自然。

# 意大莫上長成 時年少變百生人

### 意大莫上長成 時年少變百生人

【本報訊】意大莫上長成，時年少變百生人。意大莫表示，他已多年未見長成，希望長成能早日回家。意大莫表示，將繼續尋找長成，並希望長成能早日回家。

# 三叔葉鏡文 四叔葉鏡光

### 三叔葉鏡文 四叔葉鏡光

【本報訊】三叔葉鏡文，四叔葉鏡光。葉鏡文表示，他已多年未見三叔葉鏡文，希望葉鏡文能早日回家。葉鏡光表示，他已多年未見四叔葉鏡光，希望葉鏡光能早日回家。兩叔均表示，將繼續尋找家人，並希望家人能早日團聚。

# 胡金平尋父胡光前

### 胡金平尋父胡光前

【本報訊】胡金平尋父胡光前。胡金平表示，他已多年未見父親胡光前，希望胡光前能早日回家。胡金平表示，將繼續尋找父親，並希望父親能早日回家。

# 營宿兩日一夜 銀河兩日一夜

### 營宿兩日一夜 銀河兩日一夜

【本報訊】營宿兩日一夜，銀河兩日一夜。銀河表示，將舉辦兩日一夜的營宿活動，歡迎市民參加。銀河表示，活動內容豐富，包括露營、郊遊等。銀河呼籲市民，踴躍參加，並享受大自然。

# 意大莫上長成 時年少變百生人

### 意大莫上長成 時年少變百生人

【本報訊】意大莫上長成，時年少變百生人。意大莫表示，他已多年未見長成，希望長成能早日回家。意大莫表示，將繼續尋找長成，並希望長成能早日回家。

















室內五人足球賽中，中國隊員在場上奮力拼鬥。

### 亞洲包攬軍打冠軍

#### 南韓金澤洙中國陳靜分封王稱后

【本報多倫多訊】在加拿大舉行的世界乒乓球錦標賽中，亞洲選手表現出色，包攬了男子單打、女子單打、男子雙打、女子雙打及混合雙打五個項目的冠軍。南韓選手金澤洙在男子單打決賽中以四比二擊敗中國選手陳靜，奪得冠軍。中國選手陳靜在女子單打決賽中以四比二擊敗南韓選手金澤洙，奪得冠軍。在男子雙打決賽中，中國選手陳靜與南韓選手金澤洙組成的組合以四比二擊敗了中國選手陳靜與南韓選手金澤洙組成的組合，奪得冠軍。在女子雙打決賽中，中國選手陳靜與南韓選手金澤洙組成的組合以四比二擊敗了中國選手陳靜與南韓選手金澤洙組成的組合，奪得冠軍。在混合雙打決賽中，中國選手陳靜與南韓選手金澤洙組成的組合以四比二擊敗了中國選手陳靜與南韓選手金澤洙組成的組合，奪得冠軍。

### 世界體壇

#### 中國女排七將離隊

【本報多倫多訊】中國國家女子排球隊在最近的比賽中，七名隊員因傷或狀態不佳，被教練組決定離隊。這七名隊員分別是：張越紅、李珊、王曉彤、張曉婷、李珊、王曉彤、張曉婷。教練組表示，這七名隊員的離隊，將對球隊的士氣和實力產生一定的影響。球隊將在未來的比賽中，努力彌補這七名隊員離隊帶來的空缺，爭取取得更好的成績。

### 嘉美輕取東道新

#### 韋蘭特苦鬥險過關

【本報多倫多訊】在加拿大舉行的世界乒乓球錦標賽中，嘉美隊在男子單打決賽中以四比二擊敗了東道主新隊，奪得冠軍。韋蘭特在女子單打決賽中以四比二擊敗了東道主新隊，奪得冠軍。在男子雙打決賽中，嘉美隊以四比二擊敗了東道主新隊，奪得冠軍。在女子雙打決賽中，嘉美隊以四比二擊敗了東道主新隊，奪得冠軍。在混合雙打決賽中，嘉美隊以四比二擊敗了東道主新隊，奪得冠軍。

### 中國跳板選手藍衛

#### 倫敦國際賽奪冠

【本報多倫多訊】中國跳板選手藍衛在最近的倫敦國際賽中，以優異的表現奪得冠軍。藍衛在比賽中展現了強大的技術和穩定的心理素質，最終以高分奪冠。藍衛表示，這次奪冠對她來說意義重大，她將繼續努力，為國爭光。

### 室內足球賽美國奪冠

#### 巴西隊獲季軍

【本報多倫多訊】在最近的室內足球賽中，美國隊以三比一擊敗了巴西隊，奪得冠軍。巴西隊在比賽中表現出色，最終獲得季軍。美國隊教練表示，這次奪冠是隊員們共同努力的結果，他將繼續帶領隊員們為國爭光。

### 室內足球賽美國奪冠

#### 巴西隊獲季軍

【本報多倫多訊】在最近的室內足球賽中，美國隊以三比一擊敗了巴西隊，奪得冠軍。巴西隊在比賽中表現出色，最終獲得季軍。美國隊教練表示，這次奪冠是隊員們共同努力的結果，他將繼續帶領隊員們為國爭光。

### 室內足球賽美國奪冠

#### 巴西隊獲季軍

【本報多倫多訊】在最近的室內足球賽中，美國隊以三比一擊敗了巴西隊，奪得冠軍。巴西隊在比賽中表現出色，最終獲得季軍。美國隊教練表示，這次奪冠是隊員們共同努力的結果，他將繼續帶領隊員們為國爭光。

## 龍華汽車有限公司

集團專業經營 直接日本進口左軔車，豐田全線車系分銷處原廠貨

地址：九龍旺角上海街588號萬成大廈9字樓 電話：3-953783 3-965087 3-969370  
圖文傳真：852-3-7893880 電傳：32807 LWLTD HX

陳列室：九龍旺角太平道1-A號地下 電話：3-7129111-5  
圖文傳真：852-3-7610084

駐深圳辦事處： 電話：251333  
(A區國庫3樓) 電話：251333

各單位自備批文 可先送車後運款

## 本田 HONDA

方燈CG-125現貨特價\$7500

港澳總代理：捷記洋行 3-7448830 3-7448834 5-8932019

其它型號：CG125F(電打火)CG135 CT110-CM200T-CG250 綿羊型號 CH125-CH150-CH250 SA50-SE50-NT50

## 金海機械有限公司

九龍旺角彌敦道717號八珍樓3字樓 電話：3-7893087 圖文傳真：3-7893487

全新現貨 SY125 電單車 省油耐用，高性能，電子點火，超大型四方車頭燈，跑車型座墊，車靚價平，歡迎零沽批發。 日發車行 5-754356

現貨 三星錄像機 VX-710 FAX: 7244192 吳小姐

中成行 旺角彌敦道24號 3-857330 3-856870  
全新現貨五十鈴12座麵包車  
全新現貨五十鈴12座麵包車  
全新現貨五十鈴12座麵包車

HONDA MOTORCYCLE HONDA LEADING BRAND MARK  
本田摩托車 FEDERAL WIN 領先的標誌！  
4 STROKES, ECONOMICAL, QUIET, DELUXE  
中國總代理：SUMMA SURYA LTD. 特設提貨後一個月內之售後一公里免費換油服務  
ADD: 6/F, ADMIRALTY CENTRE II, QUEENSWAY, HONG KONG TEL: 2-285300 FAX: 2-285301  
地址：香港中環皇后大道中二號二樓六樓 電話：2-285300 圖文傳真：2-285301

## 漢豐花紗

雙平羅拉衛衣 現貨 雙面紋 批發零售 價格公道 歡迎批發 零售 批發零售 價格公道 歡迎批發 零售

電話：7852338 吳小姐 FAX: 7857232

出口入口不可少 轉口貿易一定要 3-7236033 世界工商刊物有限公司

全美國進口商名錄1988 全美國製造商名錄1988

## 華耀車行

清貨大平賣 全港最平

全翻：左軔藍鳥2.0 SGL公爵  
全新：豐田皇冠姬先達F型8座  
全新：三菱豪華吉甫七座的士頭  
全新：12座麵包豐田6座農夫車

電話：3-629817 3-635292 3-648666

AMANO 安樂旁自動打機機 牌子最老 信譽最好 行銷國內外 電子石英更鐘 總代理：順通有限公司 電話：5-411080

文化衫 100克 雙面紋 文化衫 100克 雙面紋 文化衫 100克 雙面紋

上海胚布 60x63 141x147 141x147 141x147

日本、韓國、台灣名廠 雙面紋 批發零售 價格公道 歡迎批發 零售

中國氣功 一月新法 太極氣功 太極氣功 太極氣功

大量供應 青芋麻 電話：5-216666

## 印度

1. 蓋亞尼最負盛名 2. 酒店實業佳 3. 峇里島最負盛名 4. 日本加爾各答 5. 轉運品著名海峽 6. 幻樂園入場券

電話：5-757181 新線：5-724033















# 讀書的膽識

**自由談**

馬克思曾在四客女兒的問題時說，他喜歡「懷疑一切」。這同當年文化大革命時那類建立在盲從、迷信、無知基礎上的「懷疑一切」當然不是一回事，意思不同。那麼一個有成就的學者，如果對某種學理解釋，有什麼不滿，如實是從「懷疑」開始的，而且很早就開始了這種懷疑。

唐代的劉知幾少年時讀《前後漢書》，他不明白《漢書》為什麼沒有《古今人表》，又覺得《後漢書》應當為什麼立有。他把自己這番思想告訴大人聽了，大人奇怪他年紀小就輕率地議論前朝，很不以為然。於是這個學法是有道理的，「古今人表」可說全參考考價值，而更妙於雖然又問：「周去來幾何時？」曰：「幾千年。」又問：「孔子至何時代？」曰：「東周。」又問：「孔子至何時代？」曰：「南末。」又問：「孔子至何時代？」曰：「秦末。」又問：「周去來幾何時？」曰：「幾千年。」又問：「孔子至何時代？」曰：「東周。」又問：「孔子至何時代？」曰：「南末。」又問：「孔子至何時代？」曰：「秦末。」

劉知幾、鄭樵、朱熹未必都有成熟的學問。克思在一百年前又怎能替我們猜測那樣真到呢？

有過這位皇帝，而且還是劉家人灌漣王當的皇帝，其間以政略來說，因為他失敗就不給他立紀年號。更早些年的張衡、范疇這些有學問的前輩也有同樣希望。少年劉知幾並不是胡思亂想，而是同他後來在《史記》上提倡「一不據虛，不屬辭」等正確態度連貫着的。

戴震讀書的時候也曾經提出過一連串把老師問得答不出來的問題。那是他十歲時，讀《大學句解》到「右經終矣」一時，他問老師：「此何以意為孔子之言而謂之『道』哉？」又先知道為曾子所知而門人記之。」老師說：「此何知為曾子所云爾。」又問：「孔子何師？」曰：「南末。」又問：「孔子至何時代？」曰：「秦末。」又問：「周去來幾何時？」曰：「幾千年。」又問：「孔子至何時代？」曰：「東周。」又問：「孔子至何時代？」曰：「南末。」又問：「孔子至何時代？」曰：「秦末。」

用胡適自己編的說話說成話後說不通一年，鄭樵十四歲，這就是讀書的經驗。要在學問上有所成就，首先該是勤奮，再勤點，就是，如果勤奮僅僅限於死記硬背，數千字的詩經，他能可能作一首范滂的奏章，却未必能成為有成就的學問家。劉知幾、鄭樵、朱熹未必都有成熟的學問。克思在一百年前又怎能替我們猜測那樣真到呢？

銀妝千里眞如畫

[illegible]

大  
公  
園



友 誼 (鋼胎) 劉小岑

《論語》記載，有人主張「以德報怨」，問怎  
麼樣？孔子反問：「何以報德？」原來，老夫子主  
張「以直報怨」。他主張「恕」，曾被說成什麼「恕道」，顯然是那些人未了解真意，或故  
意歪曲原意。不憤或不尊重傳統文化，就違背「德」對「怨」的  
態度也失之持平了。

「以德報怨」，的確是對有德之人不公平。那末，什麼才是  
問題，日本發動動機侵略戰爭，圖利於戰敗後，不  
是學日本帝國主義欺侮人，在其本土大搶大掠大約以  
為報復，而是組織國策院  
府，捕殺戰爭受害者並審判  
之，是以應得之罪。如果違  
是「以直報怨」。如果違  
罪大惡極的戰犯也予以寬  
恕，那就是「以德報怨」，  
令人產生一何以德報怨之  
疑問了。

日本人，每年八月，都在廣島、長崎投長炸彈「原爆」的死難  
者。也是「以直報怨」之所為。他們深知這樣做，不會損害日  
美兩國關係，難道美國人不為那些無辜的犧牲者感到內疚，走筆  
至此，想起一九三八年十二月中旬開始，長達六週的南京大屠殺  
本月份，恰恰是日寇發祥地起的五十週年，我們連他的也不能忘  
記，這次同胞的死難人數，比之死於「原爆」的日本人更多。哀  
悼他們還更重要嗎？

走。阿爾卑斯山脈延綿布，半山以下，在夏  
天，雪溶化了匯成了瀑布，匯成了溪澗，在清  
冽的水流過溝壑，山底莊莊一片青綠。  
而山上，雪溶的部分露出了結實的岩石，  
有一些石，如「九層  
糕」層疊參差，一層  
結，一層白，美得很  
，要不是風聲其烈，  
只恐想像如何能寫出  
來。

一個畫面，便有  
溫暖與寒冰兩種景色  
，是夏與冬同在一起  
。在山下，可以穿軍  
衣，在山上，便非毛  
衣不可。

到過瑞士琉森的  
人總要到大雪山走走  
，在中午時分，在三  
千公尺的雪山上可以  
穿大衣，假如太陽高  
懸的話，有一些旅客  
還會在雪地上曬太陽  
。登大雪山，是從綠  
色世界進入了白色世  
界。轉了三次用車才

序倒流。  
外國的雪景不同於我國，並不是些本身  
的雪山，自另有一番韶物感。  
不同，而是環境不同。瑞士與德奧一帶的農  
民很愛把自己的房屋裝飾得美，外牆大修，  
是——個畫面。

祁連山是長年積雪，看到了自己國  
家的雪山，自然另有一番韶物感。  
一點點，有如彩虹，  
下來，灑落在外衣上  
經一躍，便把外衣弄  
了。

冷風驟驟的  
旁的樹連根只到  
幾片兒被吹下來  
。劉麗兒定定望  
有誰呢？看過了  
，離她近了。  
中開步使人相  
入的踏雪聲，  
大雪，便是一路  
。我有了記  
黃葉滿坡別記  
天飛舞小鳥每  
千里見如畫  
家掛軸中

友誼 (軋鋼) 小劉華

是一個畫面。

祁連山是長年積雪，看到了自己國  
家的雪山，自然另有一番韶物感。  
一點點，有如彩虹，  
下來，灑落在外衣上  
經一躍，便把外衣弄  
了。

冷風驟驟的  
旁的樹連根只到  
幾片兒被吹下來  
。劉麗兒定定望  
有誰呢？看過了  
，離她近了。  
中開步使人相  
入的踏雪聲，  
大雪，便是一路  
。我有了記  
黃葉滿坡別記  
天飛舞小鳥每  
千里見如畫  
家掛軸中

「流浪漢」七十五年

[illegible]

金埴未完稿

年之中，廣州被奪海外流民之食糧。而廣州的流動人口，且有為數四萬以上者，其中以建築工程為最。此種情形，實屬空前。而廣州被奪海外流民之食糧，且有為數四萬以上者，其中以建築工程為最。此種情形，實屬空前。

「米老鼠」橫行

雙木

左右一斤粟，一室三倍。

裝便服赴會。他們唱聖詩以祝福

到附近的小食店，  
 就喝個酒，或者買  
 些小食以資饗  
 養。賓客也是輕  
 裝便服赴會。他  
 們在聖路以恩堂  
 一對新人祝賀甜  
 對照。  
 在瑞士農村，流行一種很有趣的婚俗。  
 哪家有姑娘準備在春天出嫁，便會在窗台上  
 掛上黃色的玫瑰花，似有此花掛戶時，請  
 親朋戚友。持姊妹娘一個，攜一樞快馬，討歸  
 蛋也，主人亦樂意用加了鹽的雞蛋接待姑娘  
 以祝福她婚姻美滿。  
 如姊妹，兄弟  
 和小兒結婚，  
 賓主談笑風生，  
 無拘無束，隨  
 熱而而輕鬆，  
 式簡單，賓卻不  
 失文雅，眼  
 大陸續趕到的  
 僑對造成強民

## 文士明婚禮

近一對  
 的西德奧夫，再次  
 「老法有碰到新案件  
 好，因此舉亦不知  
 至今猶在那裏。  
 個爾和阿妮塔堪堪  
 生，生，阿妮塔堪堪  
 女兒，嬌後，從小就  
 去美國，失和，終於  
 連帶法院判決，昂  
 婚，如每月供給  
 五百馬克。仲合德

自古至今，國內  
一條法令規定一個  
男人支付贍養費

近十年來，家庭觀念趨於腐敗，社會風氣趨於墮落。這一切，決非司法當局所能挽救。要解決這個問題，必須從根本上改革。

第一、應加強對法官的監督與考核。法官應保持中立，不得受任何利益集團的影響。第二、應提高法官的待遇，以吸引優秀人才加入司法隊伍。第三、應加強對律師行業的監管，防止其濫用法律手段進行不當行為。第四、應加強對公民的法律教育，提高公眾的法治意識。只有通過這些措施，才能真正實現司法公正，維護社會公平。

鬥牛場

的大沙場是「四門」的場所，聚眾而賭如連溝，層層向上同外伸張起來，也指兩旁完全一致的相照相門的結果，必有生命危險。

然而，西番人的鬥牛場，畢竟不是古羅馬的鬥獸場。而古羅馬區別是明顯的。首先，古羅馬是等級嚴厲的奴隸制國家。連鬥獸場在鬥獸場內也看到很複雜，觀眾階梯下，到以身份的貴族分爲五萬人在大歐城，如奴隸則與粗魯和愚蠢相博娛樂人們，則衆階梯能容五萬人，而無奴隸人一等之地，鬥牛場則僅佔了資本主義最基本的法則。不，幾年前人人平等，只顧眼前，你就可買最主權的權利，不實，不實，不實。

而後，鬥牛場和身份如何。其次，鬥牛場在第一排貴族和鬥牛場之間，用木欄杆而非鐵欄隔開，欄杆的後面還設有一圈紅紅的牆，欄杆和木牆之間相當寬闊的地帶，用來供工作人員和得出工作人員的鬥牛士走動或養精蓄銳。米禮後，每隔兩週的距離，牆後有一塊木板，這是鬥牛場的禁地。切勿小覷了這塊木板，雖然是禁地，它和紅色木牆之間空地安全地區。鬥牛士在寬其間，如往其間，它是狂牛莫逆」的絕對安全地區。鬥牛士在寬其間，如往其間，追捕狂牛死於一擊之際，只要能夠及迅速逃過這塊「安全地帶」，他的一條生命就可保無恙。說出來吧，無解鬥牛場裏，只須到這塊木板後去，去路，就會立即停步，望板「撲撲」地跳去，從不敢稍離「雷池」一步。

鬥牛場「四門」牛士

# 九歲女生下五磅女嬰

[illegible]

同醫生請求。『她  
要我抱呢！』  
花希望初



每日只消云出五美

由于「媽花家境並不好，醫生免收她手費，她的靠種瓜菜，時及番薯雞生的父，在媽花住院期間

手。子。就就她親手接生，但媽花認爲不意，次，實時由媽花的母親照料。媽花有五个小孩，現在添了二女孩，便製成，三代同堂。媽花的父母早逝，後讓女兒返家學耕讀，並輔導她速速適應散母親後的變化。

情風飾服

編導

很不光彩的事。  
故而一對新人在

到附近的小食店，  
 就喝個酒，或者買  
 些小食以資饗  
 養。賓客也是輕  
 裝便服赴會。他  
 們在聖路以恩堂  
 一對新人祝賀甜  
 對照。  
 在瑞士農村，流行一種很有趣的婚俗。  
 哪家有姑娘準備在春天出嫁，便會在窗台上  
 掛上黃色的玫瑰花，似有此花掛戶時，請  
 親朋戚友。持姊妹娘一個，攜一樞快馬，討歸  
 蛋也，主人亦樂意用加了鹽的雞蛋接待姑娘  
 以祝福她婚姻美滿。  
 如姊妹，兄弟  
 和小兒結婚，  
 賓主談笑風生，  
 無拘無束，隨  
 熱而而輕鬆，  
 式簡單，賓卻不  
 失文雅，眼  
 大陸續趕到的  
 僑對造成強民

## 文士明婚禮

近一對  
 的西德奧夫，再次  
 「老法有碰到新案件  
 好，因此舉亦不知  
 至今猶在那裏。  
 個爾和阿妮塔堪堪  
 生，生，阿妮塔堪堪  
 女兒，嬌後，從小就  
 去美國，失和，終於  
 連帶法院判決，昂  
 婚，如每月供給  
 五百馬克。仲合德

的。原本可以長些

近十年來，家庭觀念趨於腐敗，社會風氣趨於墮落。這一切，決非司法司官古墨至今、國內國外、均辦任何一條法令規定一個男人離開另一個男人支付離婚後的生活費用。

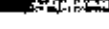
四妮呢則說：「自己並未放縱，一窩惡心脾兒兒子過光陰，沒有有了固定收入，她就不會與本個聊半分錢。」

你是法官，此案該如何判？

安無事。執  
在平海。市

其其事後，  
奔回離婁  
山後，他也  
還憂慮，  
於法院，提  
均無任何  
入學同另  
生活費用  
已並未改嫁  
劉國定工作  
跡不會與李  
該如何判？

親後ハナ端  
撫養女兒


 除了女兒  
 有五個小  
 花的母親  
 益不難直  
 了。三代同  
 的丈母準  
 兄輩返學  
 輔導她返  
 親後的髮  
 一歌







正

**罪白**

同時失去的一本《毒報》，記載着毒品貿易的勾當，更使他擔心，如果這些東西，不可收拾。因而派出一支追殺逃案者，以及找回證據。在黑幫電影片中，以軟薄入獄的已有前作，豈管如本片所作的安排，也還是可令情節更為絢綵複雜一些。尤其是結尾的处理，因案者被識諸於法，這位華人議員員犯錯者不無所知，而他仍可維持住他的地位於不倒，個中不無機巧意味。

此外片中加入的父亲情深，也能拍出一些感觸。  
影片的背景包括美、加和香港，並不單調，也增加了一些可觀之處。

2008-09-25

國  
B C

馬仔

第四加選二第

沙麗碧

不揚五日即

璧追日黑

不揚五天今

圖雅西

門雙午血點人早

肥夜風場鬼場

西臨場雲烈四杆

港九影院  
聯合廣告

## 爭取主動

的中《遇奇空升》得記還



嗎樣沈人星外

令員總的所請的。港池

內樂

nyl)道兩首室  
也很少。這是鋼琴家、《六重奏》  
手三位弦樂管、法  
樂及管絃的重  
家中最有潛質  
嫁杜南儀的作  
人逝世，活到  
NANYI  
AS HOFF  
SQUARTET

門投資設廠，澳門的新聞，漸受許多港人關注。  
無怪最近派員駐澳門負責新聞採訪，可說是填補了這一大空白點。

從這個角度看來，真不難得亞視如何能夠穩上佔一主軸。

前途無量更壓倒了記者前往日本、南京學生事件，無線日晷風訪談了好幾天。

以前，誰可以監視「錯水」政策為由，解譯這種「慢半拍」表現，如：亞視全面謀求表現之時，新聞部相信絕不會受到輕視。

看來，亞視與香港後援權問題「誰叫人家庭財勢強大」裡，導取表現，才不會落後於形勢。

場。」

其實，隨著香港及澳門進入過渡期，南地的許多關係已逐漸近，兩地居民均需要面對類似的問題，加上香港廠家近年紛紛

爭取主動

軍行

歌手，這

[illegible]

匈牙利作曲家杜南愷 (E. Dohnanyi) 道

親朋好友。內染，演奏不多，灌製成唱片的機會也很少。五重奏是席夫與德卡斯基四重奏樂團合作新作品。五重奏》是席夫與德卡斯基四重奏樂團灌製，《克》則是席夫與德卡斯基、德卡斯基四重奏樂團三位演奏者灌製。大提琴》、再加上另外兩位演奏家《單簧管奏曲》合作演奏，這一首鋼琴、大提琴，是一項鋼琴、弦樂及管樂。兩首都是四個樂章，篇幅也大致相等。

整款製作以席夫為主，席夫是匈牙利新一代鋼琴家中最有個人風格的，他的演奏風格已不下數十款，但舊時《單簧管奏曲》好像還是首次。杜南恆一八七七年生，一九六〇年逝世，「單簧管奏曲」是杜南恆三歲，他一身兼鋼琴家、指揮家、作曲家及音樂教育家數職，音樂頗受歡迎。作品有樂曲曲、歌劇、芭蕾舞曲等等，但以鋼琴曲和室內樂曲較較大。他聽匈牙利作曲家，但樂曲的民族色彩較顯著，這曲兩部室內樂，《鋼琴五重奏》是他早期所作，風格頗受勃拉姆斯

漸受許多

採訪，可說是填補了這一空白。如何能夠趕上，記得，日皇在南京學生事件，無線比亞視像為由，解釋這種「慢半拍」新聞部相信絕不會受到忽視——誰叫人家財雄勢大！

尖東 華懋 廣場

1 2 3

3-311300

門屯 巴倫 紐約

都國

5-108811

站山台炮 都國

5-108811

站山台炮 都國

5-108811

城龍九 際國

H551449

仔港香 際國

H551449

大淘 宮麗碧

K7967371

華聲 百樂 凱聲

8991500

泰國 ABC

8991500

飛鳳 皇家 酷寫真 世界殘 旗兵 省港

豪華設備即將開

場點四開加運海

早請場五天今

情人的

映獻場五天今

片銀三第點四加運二第

同生報 廣西 殺大雅

附設數百停車泊位

場點四開加運海

早請場五天今

情人的

映獻場五天今

片銀三第點四加運二第

同生報 廣西 殺大雅

附設數百停車泊位

場點四開加運海

早請場五天今

情人的

映獻場五天今

片銀三第點四加運二第

[illegible][illegible][illegible]

|  |  |  |  |   |  |   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|---|--|---|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| <p>龍四捕放半<br/>仔妹點友往劫</p> <p><b>UA6 附錄</b></p> <p>華聯宮蘭</p> <p>0-755733 0-4822946</p> |  | <p>龍四捕放半<br/>仔妹點友往劫</p> <p><b>月明</b></p> <p>華新</p> <p>0-755733 0-4822946</p> |  | <p>龍四捕放半<br/>仔妹點友往劫</p> <p><b>2城康</b></p> <p>華新</p> <p>0-755733 0-4822946</p> |  | <p>龍四捕放半<br/>仔妹點友往劫</p> <p><b>滙者百</b></p> <p>華新</p> <p>0-755733 0-4822946</p> |  | <p>龍四捕放半<br/>仔妹點友往劫</p> <p><b>頓盛華台舞利</b></p> <p>華新</p> <p>0-755733 0-4822946</p> |  | <p>龍四捕放半<br/>仔妹點友往劫</p> <p><b>都京</b></p> <p>華新</p> <p>0-755733 0-4822946</p> |  | <p>龍四捕放半<br/>仔妹點友往劫</p> <p><b>星銀</b></p> <p>華新</p> <p>0-755733 0-4822946</p> |  | <p>龍四捕放半<br/>仔妹點友往劫</p> <p><b>凱旋</b></p> <p>華新</p> <p>0-755733 0-4822946</p> |  |
|--|--|--|--|---|--|---|--|--|--|--|--|--|--|--|--|

0-6980228 欲地任飲同已 價廉物美正 女漁船 傳交急人港。 直不離兒 大 級厚 西 雅 苑觀南、晚業號就首午少半早 錄業藝九七明二六港夜夜海城 門臨肥雙、易良午順隆華 如腰六七馬西 實在意、胡 入該潮新為年 頭得平十十 鬼 三九 人體 三九

。學生如我者，也在這裏呼籲，同學必  
須關心政治！

關注科學館的設立，並視之為進  
本教育重要一環。香港科學館耗  
資三億二千一百五十萬元，內藏  
許多樂趣。

兒童科學樂園》、《科學與我  
等不同的展題，亦能為觀衆帶

裂的大島，在除息後表現出色，一直由四元升至四元四角，對新島在一月廿四日除息後的表現，也可以寄予希望。(三)

面  
《單車輪胎》  
彭光中  
這受自來水公司之託，自北門外明  
廠運彩出有人「食大米飯」，馬路朋友，實屬不能「大賄」，只  
宜小注怡情，又一例證也！



# 紅兩影歌可寧李

李寧可，這位在歌壇、影壇都大放異彩的藝人，最近又有了新的發展。他不僅在歌壇上有着極高的地位，而且在影壇上也表現出色。他的多才多藝，使他成為娛樂圈的一顆新星。



李寧可與梅艷芳

李寧可與梅艷芳的組合，一直是娛樂圈最受矚目的組合之一。他們的合作，不僅在音樂上取得了巨大的成功，而且在影視作品中也表現出色。他們的組合，為觀眾帶來了無數精彩的表演。

李寧可的音樂事業一直非常活躍。他不僅推出了多張專輯，而且在各大音樂頒獎典禮上也多次獲獎。他的音樂風格多樣，深受廣大聽眾的喜愛。

李寧可的影視事業也取得了長足的進步。他不僅在多部影視作品中擔任主演，而且在導演方面也展現出了極大的才華。他的影視作品，深受觀眾的喜愛。



## 無線製作時裝特輯

無線電視製作時裝特輯，旨在展示當前的時尚潮流。該特輯將邀請多位知名模特兒，展示最新的服裝設計。這將是一個展示時尚魅力的絕佳機會。

## 張國強宣佈已做老豆

張國強宣佈自己已經成為父親。他與女友的結合，終於迎來了新生命的降臨。張國強表示，他非常愛他的孩子，並將盡全力為他提供最好的教育和生活環境。

## 先赴英參加影展

某位知名藝人將先赴英國參加影展。這將是他近年來最重要的一次行程。他將在影展上展示他的最新作品，並與觀眾進行交流。

## 梅艷芳預告門票

梅艷芳預告即將舉行的演出門票。她的演出一直備受觀眾期待，此次演出也不例外。門票將於近日內正式發售，屆時歡迎廣大觀眾踴躍參加。



## 香港歌星出動宣傳

多位香港知名歌星將出動宣傳。他們將前往各大城市，為即將舉行的演出進行宣傳。這將是一個展示香港歌星魅力的絕佳機會。

## 張國強宣佈已做老豆

張國強宣佈自己已經成為父親。他與女友的結合，終於迎來了新生命的降臨。張國強表示，他非常愛他的孩子，並將盡全力為他提供最好的教育和生活環境。

## 先赴英參加影展

某位知名藝人將先赴英國參加影展。這將是他近年來最重要的一次行程。他將在影展上展示他的最新作品，並與觀眾進行交流。

## 梅艷芳預告門票

梅艷芳預告即將舉行的演出門票。她的演出一直備受觀眾期待，此次演出也不例外。門票將於近日內正式發售，屆時歡迎廣大觀眾踴躍參加。



## 美國時喜雷曼副總裁表示

美國時喜雷曼副總裁表示，該公司將繼續支持香港的經濟發展。他認為，香港是一個充滿活力和創意的地方，具有巨大的發展潛力。

## 梅艷芳預告門票

梅艷芳預告即將舉行的演出門票。她的演出一直備受觀眾期待，此次演出也不例外。門票將於近日內正式發售，屆時歡迎廣大觀眾踴躍參加。

## 先赴英參加影展

某位知名藝人將先赴英國參加影展。這將是他近年來最重要的一次行程。他將在影展上展示他的最新作品，並與觀眾進行交流。

## 梅艷芳預告門票

梅艷芳預告即將舉行的演出門票。她的演出一直備受觀眾期待，此次演出也不例外。門票將於近日內正式發售，屆時歡迎廣大觀眾踴躍參加。







# 貨倉市場需求續上升

## 預料租金今年增五成

### 貨倉業人士稱估計去年貨倉開支增一成 中轉貨數量增幅可觀 惟利潤已轉微薄

【本報訊】一位貨倉業人士透露，在市場需求持續上升下，預料今年貨倉租金將增加五成。他指出，去年貨倉業開支增加一成，主要是由於中轉貨數量增加所致。惟由於利潤微薄，貨倉業人士對今年的前景感到憂慮。

他估計，去年貨倉業開支增加一成，主要是由於中轉貨數量增加所致。去年，貨倉業的中轉貨數量增加了百分之十，這使得貨倉業的開支增加了百分之十。然而，由於利潤微薄，貨倉業人士對今年的前景感到憂慮。

# 投資移民日益增加

## 港加貿易相應上升

### 黃家哲料加將成港貨出口重要市場

【本報訊】香港貿易發展局主席黃家哲指出，加拿大已成為香港貨物出口的重要市場。他指出，加拿大對香港的貿易開放程度很高，這使得香港貨物出口到加拿大的數量不斷增加。他估計，今年加拿大對香港的貿易將進一步增加。

# 港府暫不預期交稅

## 改革會章草案四月可完成

【本報訊】財政司司長克萊爾表示，香港政府目前尚不預料在短期內交稅。他指出，政府目前正在研究有關改革會章草案，預計在四月內可以完成。他強調，政府將根據實際情況決定是否交稅。

# 黃家哲談對加出口

【本報訊】香港貿易發展局主席黃家哲在日前接受訪問時，談到了對加拿大出口的情況。他指出，加拿大對香港的貿易開放程度很高，這使得香港貨物出口到加拿大的數量不斷增加。他估計，今年加拿大對香港的貿易將進一步增加。

# 轉口對經濟貢獻大增

## 經濟回顧展望之七

【本報訊】香港貿易發展局主席黃家哲在日前接受訪問時，談到了轉口貿易對香港經濟的貢獻。他指出，轉口貿易對香港經濟的貢獻正在不斷增加，這使得香港成為一個重要的貿易樞紐。他估計，今年轉口貿易對香港經濟的貢獻將進一步增加。

# 向再航中

## 航線價值

【本報訊】香港貿易發展局主席黃家哲在日前接受訪問時，談到了航空運輸對香港經濟的貢獻。他指出，航空運輸對香港經濟的貢獻正在不斷增加，這使得香港成為一個重要的航空樞紐。他估計，今年航空運輸對香港經濟的貢獻將進一步增加。

# 佳甚應反售開港景倫

【本報訊】倫敦的一位貿易專家指出，香港目前的經濟前景非常看好。他指出，香港目前的經濟增長速度很快，這使得香港成為一個重要的經濟樞紐。他估計，今年香港經濟將進一步增長。

# 樓宇按揭額降三成六

【本報訊】根據最新的統計數據顯示，香港的樓宇按揭額已經下降了百分之三十六。他指出，這主要是由於利率上升所致。他估計，今年樓宇按揭額將進一步下降。

# 美元上升金價略跌

## 收市三三三三三三三三

【本報訊】由於美元上升，金價略有下跌。他指出，金價在今天的交易中收市於三三三三三三三三。他估計，明天金價將繼續下跌。

# 去年十一月、十二月分土庫統計數字比較

| 項目 | 去年十一月     | 去年十二月     |
|----|-----------|-----------|
| 總計 | 1,234,567 | 1,345,678 |
| 出口 | 567,890   | 678,901   |
| 進口 | 678,901   | 666,777   |

# 本地出口重要一環

【本報訊】香港貿易發展局主席黃家哲在日前接受訪問時，談到了本地出口對香港經濟的貢獻。他指出，本地出口對香港經濟的貢獻正在不斷增加，這使得香港成為一個重要的出口樞紐。他估計，今年本地出口對香港經濟的貢獻將進一步增加。

# 轉口對經濟貢獻大增

## 經濟回顧展望之七

【本報訊】香港貿易發展局主席黃家哲在日前接受訪問時，談到了轉口貿易對香港經濟的貢獻。他指出，轉口貿易對香港經濟的貢獻正在不斷增加，這使得香港成為一個重要的貿易樞紐。他估計，今年轉口貿易對香港經濟的貢獻將進一步增加。

# 從玩具展看玩具業

【本報訊】從最近舉行的玩具展覽會來看，玩具業的發展前景非常看好。他指出，玩具業的銷售額正在不斷增加，這使得玩具業成為一個重要的經濟產業。他估計，今年玩具業的銷售額將進一步增加。

# 樓宇按揭額降三成六

【本報訊】根據最新的統計數據顯示，香港的樓宇按揭額已經下降了百分之三十六。他指出，這主要是由於利率上升所致。他估計，今年樓宇按揭額將進一步下降。

# 美元上升金價略跌

## 收市三三三三三三三三

【本報訊】由於美元上升，金價略有下跌。他指出，金價在今天的交易中收市於三三三三三三三三。他估計，明天金價將繼續下跌。

# 去年十一月、十二月分土庫統計數字比較

| 項目 | 去年十一月     | 去年十二月     |
|----|-----------|-----------|
| 總計 | 1,234,567 | 1,345,678 |
| 出口 | 567,890   | 678,901   |
| 進口 | 678,901   | 666,777   |

# 本地出口重要一環

【本報訊】香港貿易發展局主席黃家哲在日前接受訪問時，談到了本地出口對香港經濟的貢獻。他指出，本地出口對香港經濟的貢獻正在不斷增加，這使得香港成為一個重要的出口樞紐。他估計，今年本地出口對香港經濟的貢獻將進一步增加。

# 轉口對經濟貢獻大增

## 經濟回顧展望之七

【本報訊】香港貿易發展局主席黃家哲在日前接受訪問時，談到了轉口貿易對香港經濟的貢獻。他指出，轉口貿易對香港經濟的貢獻正在不斷增加，這使得香港成為一個重要的貿易樞紐。他估計，今年轉口貿易對香港經濟的貢獻將進一步增加。

# 從玩具展看玩具業

【本報訊】從最近舉行的玩具展覽會來看，玩具業的發展前景非常看好。他指出，玩具業的銷售額正在不斷增加，這使得玩具業成為一個重要的經濟產業。他估計，今年玩具業的銷售額將進一步增加。

# 樓宇按揭額降三成六

【本報訊】根據最新的統計數據顯示，香港的樓宇按揭額已經下降了百分之三十六。他指出，這主要是由於利率上升所致。他估計，今年樓宇按揭額將進一步下降。

# 美元上升金價略跌

## 收市三三三三三三三三

【本報訊】由於美元上升，金價略有下跌。他指出，金價在今天的交易中收市於三三三三三三三三。他估計，明天金價將繼續下跌。

# 去年十一月、十二月分土庫統計數字比較

| 項目 | 去年十一月     | 去年十二月     |
|----|-----------|-----------|
| 總計 | 1,234,567 | 1,345,678 |
| 出口 | 567,890   | 678,901   |
| 進口 | 678,901   | 666,777   |

# 本地出口重要一環

【本報訊】香港貿易發展局主席黃家哲在日前接受訪問時，談到了本地出口對香港經濟的貢獻。他指出，本地出口對香港經濟的貢獻正在不斷增加，這使得香港成為一個重要的出口樞紐。他估計，今年本地出口對香港經濟的貢獻將進一步增加。

# 轉口對經濟貢獻大增

## 經濟回顧展望之七

【本報訊】香港貿易發展局主席黃家哲在日前接受訪問時，談到了轉口貿易對香港經濟的貢獻。他指出，轉口貿易對香港經濟的貢獻正在不斷增加，這使得香港成為一個重要的貿易樞紐。他估計，今年轉口貿易對香港經濟的貢獻將進一步增加。

### ATTA 桑拿浴按摩池

本公司專業承接各類桑拿浴、按摩池、水療中心等工程。設備先進，技術精湛，價格公道。歡迎垂詢。

地址：香港中環皇后大道中111號11樓  
電話：2551521 (5線)

### 冷氣機大特價

日本冷氣機新貨特價發售

|             |               |
|-------------|---------------|
| 日立牌：15 H.P. | HK\$31,780.00 |
| 20 H.P.     | HK\$41,500.00 |
| 30 H.P.     | HK\$51,170.00 |
| 開利牌：40 H.P. | HK\$77,000.00 |

萬興冷氣有限公司  
九龍何文田德輔道24號A地下 FAX: 3-7607834  
電話：(371)20217 837/155333 黃小姐治

### 雪櫃·冷氣 壓縮機

美國名牌 TECUMSEH 雪櫃及中國代理 各種型號 冷氣機壓縮機 歡迎定貨及查詢

東發發展有限公司  
九龍彌敦道475號康樂大廈6字樓  
電話：3-889181 3-889197  
傳真：852-3-855266 傳呼：49174111 E.H.K.

### 徵求合作

廣州東山区長城大廈 10-12樓，新裝修，現徵求旅行社或個人合作，有意者請電：0-909660張太或張先生 深澤劉電221109張先生廣州766888轉22 19字小姐

### 上海一皮昨起招標

今日中午十二時截標 後天在滬開標

### 向再航中

航線價值



# 上海一地皮昨起招標

## 以美元報價價高者得

### 不少港商已與滬有關方面接觸商討細節

【本報訊】上海市政府昨日宣佈，上海一地區地產招標，以美元報價，價高者得。不少港商已與滬有關方面接觸商討細節。

據悉，上海市政府昨日宣佈，上海一地區地產招標，以美元報價，價高者得。不少港商已與滬有關方面接觸商討細節。



昨日由港式的地產商與上海有關方面商討細節。

## 梁振英談內地土地政策

### 可以致力推行有償使用

### 海外投資者最關心房地產管理法規是否完善

### 仲量行定期為運作市場調查並向外公佈

【本報訊】香港地產界領袖梁振英昨日表示，內地土地政策可以致力推行有償使用。海外投資者最關心房地產管理法規是否完善。仲量行定期為運作市場調查並向外公佈。

梁振英表示，內地土地政策可以致力推行有償使用。海外投資者最關心房地產管理法規是否完善。仲量行定期為運作市場調查並向外公佈。

梁振英表示，內地土地政策可以致力推行有償使用。海外投資者最關心房地產管理法規是否完善。仲量行定期為運作市場調查並向外公佈。

## 中航再向麥道購五架飛機

### 總值五億五千萬美元

【本報訊】中航工業集團昨日宣佈，中航再向麥道購五架飛機，總值五億五千萬美元。

中航工業集團昨日宣佈，中航再向麥道購五架飛機，總值五億五千萬美元。

中航工業集團昨日宣佈，中航再向麥道購五架飛機，總值五億五千萬美元。

## 輕工系統行「傾斜政策」

### 有利出口增強經濟效益

【本報訊】輕工業系統行「傾斜政策」，有利出口增強經濟效益。

輕工業系統行「傾斜政策」，有利出口增強經濟效益。

輕工業系統行「傾斜政策」，有利出口增強經濟效益。

## 格價材鋼 軟趨中穩

### 鋼材價格趨中穩

鋼材價格趨中穩。

鋼材價格趨中穩。

## 廣州利用外資增加

### 去年簽約增近七成

去年簽約增近七成。

去年簽約增近七成。

## 中國經濟簡訊

### 中日合製中藥優越

中日合製中藥優越。

中日合製中藥優越。

### 一、投資手續：

凡在滬投資的外商投資企業，稅收實行...

### 二、稅收方面的優惠：

凡在滬投資的外商投資企業，稅收實行...

### 三、電力供應狀況：

廣東省南海縣人民政府辦公處...

### 四、平均勞動工資：

廣東省南海縣人民政府辦公處...

### 五、廠房租金和徵用土地：

廣東省南海縣人民政府辦公處...

### 六、發展方向：

廣東省南海縣人民政府辦公處...

### 香港大陸火車時間表

| 由港開 | 到廣州   | 由港開 | 到廣州   |
|-----|-------|-----|-------|
| 96  | 10:48 | 91  | 8:30  |
| 98  | 12:30 | 93  | 10:20 |
| 99  | 14:15 | 95  | 12:05 |
| 100 | 16:00 | 97  | 13:50 |

### 客輪時間表

| 往來地點 | 船名 | 香港開  | 內地開   | 到香港   |
|------|----|------|-------|-------|
| 廣州   | 飛龍 | 8:40 | 11:40 | 16:15 |
| 廣州   | 飛龍 | 8:50 | 11:50 | 16:30 |
| 廣州   | 飛龍 | 9:00 | 12:00 | 16:45 |

### 客輪時間表

| 往來地點 | 船名 | 香港開  | 內地開   | 到香港   |
|------|----|------|-------|-------|
| 中山   | 飛龍 | 7:30 | 9:15  | 18:00 |
| 中山   | 飛龍 | 8:00 | 9:45  | 18:15 |
| 中山   | 飛龍 | 8:30 | 10:15 | 18:30 |

### 客輪時間表

| 往來地點 | 船名 | 香港開  | 內地開   | 到香港   |
|------|----|------|-------|-------|
| 廣州   | 飛龍 | 8:00 | 17:00 | 16:30 |
| 廣州   | 飛龍 | 8:00 | 17:00 | 16:30 |
| 廣州   | 飛龍 | 8:00 | 17:00 | 16:30 |

香港大陸火車時間表







機性買盤推波助瀾

美元匯價創新高  
對馬克三個月新高

西德預干預收效小 匯市注視三週美貿赤字

【紐約電】美元匯價在週五大幅上升，創下三個月新高。美元對馬克匯率一度突破一比一，對日圓匯率也創下新高。分析家指出，美元匯價上升，主要是受到西德預干預收效不大的影響。西德政府為了穩定匯率，曾多次干預外匯市場，但效果不佳。此外，市場注視三週美貿赤字，也是導致美元匯價上升的原因之一。

七國財長可於開會

【倫敦電】七國財長會議將於下週一在倫敦舉行。會議將討論當前國際經濟形勢，以及各國的財政政策。與會國家包括美國、英國、法國、西德、日本、義大利和加拿大。會議預計將達成一些重要協議，以促進國際經濟的穩定和發展。

國際經濟

【路透社倫敦電】國際經濟形勢依然嚴峻。各國政府正密切關注匯市動向，並採取措施以穩定金融市場。分析家指出，如果匯市繼續波動，可能會對全球經濟產生負面影響。因此，各國政府需要加強合作，共同應對挑戰。

倫敦股市早段升

【路透社倫敦電】倫敦股市在週五早段出現上升。主要股指如富時一百指數均告上升。分析家認為，股市上升主要是受到一些利好消息的影響，包括一些大型公司的盈利報告表現良好。然而，市場仍面臨一些不確定因素，投資者需保持警惕。

澳股回軟紐市大挫

【路透社悉尼電】澳洲股市在週五出現回軟。紐西蘭股市則出現大幅下挫。分析家指出，股市波動主要是受到一些經濟數據的影響。投資者應密切關注市場動向，並根據自己的風險承受能力進行投資決策。

西德政府預測經濟

今年通脹率增長緩

【路透社柏林電】西德政府預測，今年通脹率將維持在較低水平。政府表示，將採取措施以控制通貨膨脹，並促進經濟增長。分析家認為，西德政府的預測是合理的，因為德國經濟基礎穩固，且政府對經濟有較強的掌控力。

利率再升機會減低

【路透社倫敦電】利率再升的機會已顯著減低。市場分析家指出，由於經濟增長放緩，央行可能不會在近期內加息。這將有助於減輕企業的負擔，並促進消費。

去年十二月減百分之零點一

【路透社倫敦電】去年十二月，英國零售額減少了百分之零點一。這主要是由於消費者信心下降所致。然而，分析家認為，這只是短期波動，長期來看，英國經濟仍具有增長潛力。

歐金價未脫疲態

【路透社倫敦電】歐洲金價在週五仍未脫疲態。金價維持在較低水平，主要是受到美元匯價上升的影響。投資者應密切關注金價走勢，並根據自己的投資目標進行操作。

白銀價達廿一月低點

【路透社倫敦電】白銀價格在週五跌至二十一個月來的低點。這主要是受到市場需求疲軟的影響。然而，分析家認為，白銀價格在短期內可能會反彈，投資者應密切關注市場動向。

美貿易表現與物價趨向

十一月貿易赤字增加

【路透社華盛頓電】美國十一月貿易赤字增加。這主要是由於進口額上升所致。然而，分析家認為，貿易赤字的增加並不一定代表經濟出现问题，因為貿易赤字也可以反映出一國對外國產品的需求增加。

利率動向左右匯率

【路透社華盛頓電】利率動向將左右美元匯率。如果美國利率上升，美元匯率可能會進一步上升。反之，如果利率下降，美元匯率可能會下降。投資者應密切關注利率走勢，並根據自己的投資目標進行操作。

物價升幅仍屬溫和

【路透社華盛頓電】美國物價升幅仍屬溫和。這主要是由於能源價格穩定所致。然而，分析家認為，如果能源價格上升，物價可能會出現較大波動。投資者應密切關注物價走勢，並根據自己的投資目標進行操作。

英日兩地均受挫

【路透社倫敦電】英國和日本的經濟數據在週五均告受挫。這主要是由於一些關鍵指標的下降所致。然而，分析家認為，這只是短期波動，兩國經濟仍具有增長潛力。

Freight-Trans International Co., Ltd.  
輝騰有限公司  
香港中環怡和大廈9樓918室 電話: 5-8449198

天津海運公司  
Tientsin Marine Shipping Co.  
香港-天津(新港)貨箱/雜貨班輪  
船名: 天津(新港)貨箱/雜貨班輪  
船期: 18/10/1, 23/10/1, 28/10/1, 31/10/1, 5/11/1, 10/11/1, 15/11/1, 20/11/1, 25/11/1, 30/11/1, 5/12/1, 10/12/1, 15/12/1, 20/12/1, 25/12/1, 30/12/1, 5/1/1, 10/1/1, 15/1/1, 20/1/1, 25/1/1, 30/1/1, 5/2/1, 10/2/1, 15/2/1, 20/2/1, 25/2/1, 30/2/1, 5/3/1, 10/3/1, 15/3/1, 20/3/1, 25/3/1, 30/3/1, 5/4/1, 10/4/1, 15/4/1, 20/4/1, 25/4/1, 30/4/1, 5/5/1, 10/5/1, 15/5/1, 20/5/1, 25/5/1, 30/5/1, 5/6/1, 10/6/1, 15/6/1, 20/6/1, 25/6/1, 30/6/1, 5/7/1, 10/7/1, 15/7/1, 20/7/1, 25/7/1, 30/7/1, 5/8/1, 10/8/1, 15/8/1, 20/8/1, 25/8/1, 30/8/1, 5/9/1, 10/9/1, 15/9/1, 20/9/1, 25/9/1, 30/9/1, 5/10/1, 10/10/1, 15/10/1, 20/10/1, 25/10/1, 30/10/1, 5/11/1, 10/11/1, 15/11/1, 20/11/1, 25/11/1, 30/11/1, 5/12/1, 10/12/1, 15/12/1, 20/12/1, 25/12/1, 30/12/1, 5/1/1, 10/1/1, 15/1/1, 20/1/1, 25/1/1, 30/1/1, 5/2/1, 10/2/1, 15/2/1, 20/2/1, 25/2/1, 30/2/1, 5/3/1, 10/3/1, 15/3/1, 20/3/1, 25/3/1, 30/3/1, 5/4/1, 10/4/1, 15/4/1, 20/4/1, 25/4/1, 30/4/1, 5/5/1, 10/5/1, 15/5/1, 20/5/1, 25/5/1, 30/5/1, 5/6/1, 10/6/1, 15/6/1, 20/6/1, 25/6/1, 30/6/1, 5/7/1, 10/7/1, 15/7/1, 20/7/1, 25/7/1, 30/7/1, 5/8/1, 10/8/1, 15/8/1, 20/8/1, 25/8/1, 30/8/1, 5/9/1, 10/9/1, 15/9/1, 20/9/1, 25/9/1, 30/9/1, 5/10/1, 10/10/1, 15/10/1, 20/10/1, 25/10/1, 30/10/1, 5/11/1, 10/11/1, 15/11/1, 20/11/1, 25/11/1, 30/11/1, 5/12/1, 10/12/1, 15/12/1, 20/12/1, 25/12/1, 30/12/1, 5/1/1, 10/1/1, 15/1/1, 20/1/1, 25/1/1, 30/1/1, 5/2/1, 10/2/1, 15/2/1, 20/2/1, 25/2/1, 30/2/1, 5/3/1, 10/3/1, 15/3/1, 20/3/1, 25/3/1, 30/3/1, 5/4/1, 10/4/1, 15/4/1, 20/4/1, 25/4/1, 30/4/1, 5/5/1, 10/5/1, 15/5/1, 20/5/1, 25/5/1, 30/5/1, 5/6/1, 10/6/1, 15/6/1, 20/6/1, 25/6/1, 30/6/1, 5/7/1, 10/7/1, 15/7/1, 20/7/1, 25/7/1, 30/7/1, 5/8/1, 10/8/1, 15/8/1, 20/8/1, 25/8/1, 30/8/1, 5/9/1, 10/9/1, 15/9/1, 20/9/1, 25/9/1, 30/9/1, 5/10/1, 10/10/1, 15/10/1, 20/10/1, 25/10/1, 30/10/1, 5/11/1, 10/11/1, 15/11/1, 20/11/1, 25/11/1, 30/11/1, 5/12/1, 10/12/1, 15/12/1, 20/12/1, 25/12/1, 30/12/1, 5/1/1, 10/1/1, 15/1/1, 20/1/1, 25/1/1, 30/1/1, 5/2/1, 10/2/1, 15/2/1, 20/2/1, 25/2/1, 30/2/1, 5/3/1, 10/3/1, 15/3/1, 20/3/1, 25/3/1, 30/3/1, 5/4/1, 10/4/1, 15/4/1, 20/4/1, 25/4/1, 30/4/1, 5/5/1, 10/5/1, 15/5/1, 20/5/1, 25/5/1, 30/5/1, 5/6/1, 10/6/1, 15/6/1, 20/6/1, 25/6/1, 30/6/1, 5/7/1, 10/7/1, 15/7/1, 20/7/1, 25/7/1, 30/7/1, 5/8/1, 10/8/1, 15/8/1, 20/8/1, 25/8/1, 30/8/1, 5/9/1, 10/9/1, 15/9/1, 20/9/1, 25/9/1, 30/9/1, 5/10/1, 10/10/1, 15/10/1, 20/10/1, 25/10/1, 30/10/1, 5/11/1, 10/11/1, 15/11/1, 20/11/1, 25/11/1, 30/11/1, 5/12/1, 10/12/1, 15/12/1, 20/12/1, 25/12/1, 30/12/1, 5/1/1, 10/1/1, 15/1/1, 20/1/1, 25/1/1, 30/1/1, 5/2/1, 10/2/1, 15/2/1, 20/2/1, 25/2/1, 30/2/1, 5/3/1, 10/3/1, 15/3/1, 20/3/1, 25/3/1, 30/3/1, 5/4/1, 10/4/1, 15/4/1, 20/4/1, 25/4/1, 30/4/1, 5/5/1, 10/5/1, 15/5/1, 20/5/1, 25/5/1, 30/5/1, 5/6/1, 10/6/1, 15/6/1, 20/6/1, 25/6/1, 30/6/1, 5/7/1, 10/7/1, 15/7/1, 20/7/1, 25/7/1, 30/7/1, 5/8/1, 10/8/1, 15/8/1, 20/8/1, 25/8/1, 30/8/1, 5/9/1, 10/9/1, 15/9/1, 20/9/1, 25/9/1, 30/9/1, 5/10/1, 10/10/1, 15/10/1, 20/10/1, 25/10/1, 30/10/1, 5/11/1, 10/11/1, 15/11/1, 20/11/1, 25/11/1, 30/11/1, 5/12/1, 10/12/1, 15/12/1, 20/12/1, 25/12/1, 30/12/1, 5/1/1, 10/1/1, 15/1/1, 20/1/1, 25/1/1, 30/1/1, 5/2/1, 10/2/1, 15/2/1, 20/2/1, 25/2/1, 30/2/1, 5/3/1, 10/3/1, 15/3/1, 20/3/1, 25/3/1, 30/3/1, 5/4/1, 10/4/1, 15/4/1, 20/4/1, 25/4/1, 30/4/1, 5/5/1, 10/5/1, 15/5/1, 20/5/1, 25/5/1, 30/5/1, 5/6/1, 10/6/1, 15/6/1, 20/6/1, 25/6/1, 30/6/1, 5/7/1, 10/7/1, 15/7/1, 20/7/1, 25/7/1, 30/7/1, 5/8/1, 10/8/1, 15/8/1, 20/8/1, 25/8/1, 30/8/1, 5/9/1, 10/9/1, 15/9/1, 20/9/1, 25/9/1, 30/9/1, 5/10/1, 10/10/1, 15/10/1, 20/10/1, 25/10/1, 30/10/1, 5/11/1, 10/11/1, 15/11/1, 20/11/1, 25/11/1, 30/11/1, 5/12/1, 10/12/1, 15/12/1, 20/12/1, 25/12/1, 30/12/1, 5/1/1, 10/1/1, 15/1/1, 20/1/1, 25/1/1, 30/1/1, 5/2/1, 10/2/1, 15/2/1, 20/2/1, 25/2/1, 30/2/1, 5/3/1, 10/3/1, 15/3/1, 20/3/1, 25/3/1, 30/3/1, 5/4/1, 10/4/1, 15/4/1, 20/4/1, 25/4/1, 30/4/1, 5/5/1, 10/5/1, 15/5/1, 20/5/1, 25/5/1, 30/5/1, 5/6/1, 10/6/1, 15/6/1, 20/6/1, 25/6/1, 30/6/1, 5/7/1, 10/7/1, 15/7/1, 20/7/1, 25/7/1, 30/7/1, 5/8/1, 10/8/1, 15/8/1, 20/8/1, 25/8/1, 30/8/1, 5/9/1, 10/9/1, 15/9/1, 20/9/1, 25/9/1, 30/9/1, 5/10/1, 10/10/1, 15/10/1, 20/10/1, 25/10/1, 30/10/1, 5/11/1, 10/11/1, 15/11/1, 20/11/1, 25/11/1, 30/11/1, 5/12/1, 10/12/1, 15/12/1, 20/12/1, 25/12/1, 30/12/1, 5/1/1, 10/1/1, 15/1/1, 20/1/1, 25/1/1, 30/1/1, 5/2/1, 10/2/1, 15/2/1, 20/2/1, 25/2/1, 30/2/1, 5/3/1, 10/3/1, 15/3/1, 20/3/1, 25/3/1, 30/3/1, 5/4/1, 10/4/1, 15/4/1, 20/4/1, 25/4/1, 30/4/1, 5/5/1, 10/5/1, 15/5/1, 20/5/1, 25/5/1, 30/5/1, 5/6/1, 10/6/1, 15/6/1, 20/6/1, 25/6/1, 30/6/1, 5/7/1, 10/7/1, 15/7/1, 20/7/1, 25/7/1, 30/7/1, 5/8/1, 10/8/1, 15/8/1, 20/8/1, 25/8/1, 30/8/1, 5/9/1, 10/9/1, 15/9/1, 20/9/1, 25/9/1, 30/9/1, 5/10/1, 10/10/1, 15/10/1, 20/10/1, 25/10/1, 30/10/1, 5/11/1, 10/11/1, 15/11/1, 20/11/1, 25/11/1, 30/11/1, 5/12/1, 10/12/1, 15/12/1, 20/12/1, 25/12/1, 30/12/1, 5/1/1, 10/1/1, 15/1/1, 20/1/1, 25/1/1, 30/1/1, 5/2/1, 10/2/1, 15/2/1, 20/2/1, 25/2/1, 30/2/1, 5/3/1, 10/3/1, 15/3/1, 20/3/1, 25/3/1, 30/3/1, 5/4/1, 10/4/1, 15/4/1, 20/4/1, 25/4/1, 30/4/1, 5/5/1, 10/5/1, 15/5/1, 20/5/1, 25/5/1, 30/5/1, 5/6/1, 10/6/1, 15/6/1, 20/6/1, 25/6/1, 30/6/1, 5/7/1, 10/7/1, 15/7/1, 20/7/1, 25/7/1, 30/7/1, 5/8/1, 10/8/1, 15/8/1, 20/8/1, 25/8/1, 30/8/1, 5/9/1, 10/9/1, 15/9/1, 20/9/1, 25/9/1, 30/9/1, 5/10/1, 10/10/1, 15/10/1, 20/10/1, 25/10/1, 30/10/1, 5/11/1, 10/11/1, 15/11/1, 20/11/1, 25/11/1, 30/11/1, 5/12/1, 10/12/1, 15/12/1, 20/12/1, 25/12/1, 30/12/1, 5/1/1, 10/1/1, 15/1/1, 20/1/1, 25/1/1, 30/1/1, 5/2/1, 10/2/1, 15/2/1, 20/2/1, 25/2/1, 30/2/1, 5/3/1, 10/3/1, 15/3/1, 20/3/1, 25/3/1, 30/3/1, 5/4/1, 10/4/1, 15/4/1, 20/4/1, 25/4/1, 30/4/1, 5/5/1, 10/5/1, 15/5/1, 20/5/1, 25/5/1, 30/5/1, 5/6/1, 10/6/1, 15/6/1, 20/6/1, 25/6/1, 30/6/1, 5/7/1, 10/7/1, 15/7/1, 20/7/1, 25/7/1, 30/7/1, 5/8/1, 10/8/1, 15/8/1, 20/8/1, 25/8/1, 30/8/1, 5/9/1, 10/9/1, 15/9/1, 20/9/1, 25/9/1, 30/9/1, 5/10/1, 10/10/1, 15/10/1, 20/10/1, 25/10/1, 30/10/1, 5/11/1, 10/11/1, 15/11/1, 20/11/1, 25/11/1, 30/11/1, 5/12/1, 10/12/1, 15/12/1, 20/12/1, 25/12/1, 30/12/1, 5/1/1, 10/1/1, 15/1/1, 20/1/1, 25/1/1, 30/1/1, 5/2/1, 10/2/1, 15/2/1, 20/2/1, 25/2/1, 30/2/1, 5/3/1, 10/3/1, 15/3/1, 20/3/1, 25/3/1, 30/3/1, 5/4/1, 10/4/1, 15/4/1, 20/4/1, 25/4/1, 30/4/1, 5/5/1, 10/5/1, 15/5/1, 20/5/1, 25/5/1, 30/5/1, 5/6/1, 10/6/1, 15/6/1, 20/6/1, 25/6/1, 30/6/1, 5/7/1, 10/7/1, 15/7/1, 20/7/1, 25/7/1, 30/7/1, 5/8/1, 10/8/1, 15/8/1, 20/8/1, 25/8/1, 30/8/1, 5/9/1, 10/9/1, 15/9/1, 20/9/1, 25/9/1, 30/9/1, 5/10/1, 10/10/1, 15/10/1, 20/10/1, 25/10/1, 30/10/1, 5/11/1, 10/11/1, 15/11/1, 20/11/1, 25/11/1, 30/11/1, 5/12/1, 10/12/1, 15/12/1, 20/12/1, 25/12/1, 30/12/1, 5/1/1, 10/1/1, 15/1/1, 20/1/1, 25/1/1, 30/1/1, 5/2/1, 10/2/1, 15/2/1, 20/2/1, 25/2/1, 30/2/1, 5/3/1, 10/3/1, 15/3/1, 20/3/1, 25/3/1, 30/3/1, 5/4/1, 10/4/1, 15/4/1, 20/4/1, 25/4/1, 30/4/1, 5/5/1, 10/5/1, 15/5/1, 20/5/1, 25/5/1, 30/5/1, 5/6/1, 10/6/1, 15/6/1, 20/6/1, 25/6/1, 30/6/1, 5/7/1, 10/7/1, 15/7/1, 20/7/1, 25/7/1, 30/7/1, 5/8/1, 10/8/1, 15/8/1, 20/8/1, 25/8/1, 30/8/1, 5/9/1, 10/9/1, 15/9/1, 20/9/1, 25/9/1, 30/9/1, 5/10/1, 10/10/1, 15/10/1, 20/10/1, 25/10/1, 30/10/1, 5/11/1, 10/11/1, 15/11/1, 20/11/1, 25/11/1, 30/11/1, 5/12/1, 10/12/1, 15/12/1, 20/12/1, 25/12/1, 30/12/1, 5/1/1, 10/1/1, 15/1/1, 20/1/1, 25/1/1, 30/1/1, 5/2/1, 10/2/1, 15/2/1, 20/2/1, 25/2/1, 30/2/1, 5/3/1, 10/3/1, 15/3/1, 20/3/1, 25/3/1, 30/3/1, 5/4/1, 10/4/1, 15/4/1, 20/4/1, 25/4/1, 30/4/1, 5/5/1, 10/5/1, 15/5/1, 20/5/1, 25/5/1, 30/5/1, 5/6/1, 10/6/1, 15/6/1, 20/6/1, 25/6/1, 30/6/1, 5/7/1, 10/7/1, 15/7/1, 20/7/1, 25/7/1, 30/7/1, 5/8/1, 10/8/1, 15/8/1, 20/8/1, 25/8/1, 30/8/1, 5/9/1, 10/9/1, 15/9/1, 20/9/1, 25/9/1, 30/9/1, 5/10/1, 10/10/1, 15/10/1, 20/10/1, 25/10/1, 30/10/1, 5/11/1, 10/11/1, 15/11/1, 20/11/1, 25/11/1, 30/11/1, 5/12/1, 10/12/1, 15/12/1, 20/12/1, 25/12/1, 30/12/1, 5/1/1, 10/1/1, 15/1/1, 20/1/1, 25/1/1, 30/1/1, 5/2/1, 10/2/1, 15/2/1, 20/2/1, 25/2/1, 30/2/1, 5/3/1, 10/3/1, 15/3/1, 20/3/1, 25/3/1, 30/3/1, 5/4/1, 10/4/1, 15/4/1, 20/4/1, 25/4/1, 30/4/1, 5/5/1, 10/5/1, 15/5/1, 20/5/1, 25/5/1, 30/5/1, 5/6/1, 10/6/1, 15/6/1, 20/6/1, 25/6/1, 30/6/1, 5/7/1, 10/7/1, 15/7/1, 20/7/1, 25/7/1, 30/7/1, 5/8/1, 10/8/1, 15/8/1, 20/8/1, 25/8/1, 30/8/1, 5/9/1, 10/9/1, 15/9/1, 20/9/1, 25/9/1, 30/9/1, 5/10/1, 10/10/1, 15/10/1, 20/10/1, 25/10/1, 30/10/1, 5/11/1, 10/11/1, 15/11/1, 20/11/1, 25/11/1, 30/11/1, 5/12/1, 10/12/1, 15/12/1, 20/12/1, 25/12/1, 30/12/1, 5/1/1, 10/1/1, 15/1/1, 20/1/1, 25/1/1, 30/1/1, 5/2/1, 10/2/1, 15/2/1, 20/2/1, 25/2/1, 30/2/1, 5/3/1, 10/3/1, 15/3/1, 20/3/1, 25/3/1, 30/3/1, 5/4/1, 10/4/1, 15/4/1, 20/4/1, 25/4/1, 30/4/1, 5/5/1, 10/5/1, 15/5/1, 20/5/1, 25/5/1, 30/5/1, 5/6/1, 10/6/1, 15/6/1, 20/6/1, 25/6/1, 30/6/1, 5/7/1, 10/7/1, 15/7/1, 20/7/1, 25/7/1, 30/7/1, 5/8/1, 10/8/1, 15/8/1, 20/8/1, 25/8/1, 30/8/1, 5/9/1, 10/9/1, 15/9/1, 20/9/1, 25/9/1, 30/9/1, 5/10/1, 10/10/1, 15/10/1, 20/10/1, 25/10/1, 30/10/1, 5/11/1, 10/11/1, 15/11/1, 20/11/1, 25/11/1, 30/11/1, 5/12/1, 10/12/1, 15/12/1, 20/12/1, 25/12/1, 30/12/1, 5/1/1, 10/1/1, 15/1/1, 20/1/1, 25/1/1, 30/1/1, 5/2/1, 10/2/1, 15/2/1, 20/2/1, 25/2/1, 30/2/1, 5/3/1, 10/3/1, 15/3/1, 20/3/1, 25/3/1, 30/3/1, 5/4/1, 10/4/1, 15/4/1, 20/4/1, 25/4/1, 30/4/1, 5/5/1, 10/5/1, 15/5/1, 20/5/1, 25/5/1, 30/5/1, 5/6/1, 10/6/1, 15/6/1, 20/6/1, 25/6/1, 30/6/1, 5/7/1, 10/7/1, 15/7/1, 20/7/1, 25/7/1, 30/7/1, 5/8/1, 10/8/1, 15/8/1, 20/8/1, 25/8/1, 30/8/1, 5/9/1, 10/9/1, 15/9/1, 20/9/1, 25/9/1, 30/9/1, 5/10/1, 10/10/1, 15/10/1, 20/10/1, 25/10/1, 30/10/1, 5/11/1, 10/11/1, 15/11/1, 20/11/1, 25/11/1, 30/11/1, 5/12/1, 10/12/1, 15/12/1, 20/12/1, 25/12/1, 30/12/1, 5/1/1, 10/1/1, 15/1/1, 20/1/1, 25/1/1, 30/1/1, 5/2/1, 10/2/1, 15/2/1, 20/2/1, 25/2/1, 30/2/1, 5/3/1, 10/3/1, 15/3/1, 20/3/1, 25/3/1, 30/3/1, 5/4/1, 10/4/1, 15/4/1, 20/4/1, 25/4/1, 30/4/1, 5/5/1, 10/5/1, 15/5/1, 20/5/1, 25/5/1, 30/5/1, 5/6/1, 10/6/1, 15/6/1, 20/6/1, 25/6/1, 30/6/1, 5/7/1, 10/7/1, 15/7/1, 20/7/1, 25/7/1, 30/7/1, 5/8/1, 10/8/1, 15/8/1, 20/8/1, 25/8/1, 30/8/1, 5/9/1, 10/9/1, 15/9/1, 20/9/1, 25/9/1, 30/9/1, 5/10/1, 10/10/1, 15/10/1, 20/10/1, 25/10/1, 30/10/1, 5/11/1, 10/11/1, 15/11/1, 20/11/1, 25/11/1, 30/11/1, 5/12/1, 10/12/1, 15/12/1, 20/12/1, 25/12/1, 30/12/1, 5/1/1, 10/1/1, 15/1/1, 20/1/1, 25/1/1, 30/1/1, 5/2/1, 10/2/1, 15/2/1, 20/2/1, 25/2/1, 30/2/1, 5/3/1, 10/3/1, 15/3/1, 20/3/1, 25/3/1, 30/3/1, 5/4/1, 10/4/1, 15/4/1, 20/4/1



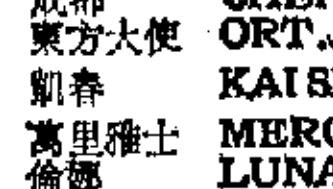
| 代理總      |                   | 日本郵船  |    | (香港) 有限公司 |                   | 地址    |    | 海富中心一卅樓  |                   | (電話一五八四六一〇〇) |    | (十二線)    |                   |
|----------|-------------------|-------|----|-----------|-------------------|-------|----|----------|-------------------|--------------|----|----------|-------------------|
| 亞細亞      | PEARL             | 一月十八日 | 開行 | 亞細亞       | PEARL             | 一月十八日 | 開行 | 亞細亞      | PEARL             | 一月十八日        | 開行 | 亞細亞      | PEARL             |
| 亞細亞      | PEARL             | 一月十九日 | 開行 | 亞細亞       | PEARL             | 一月十九日 | 開行 | 亞細亞      | PEARL             | 一月十九日        | 開行 | 亞細亞      | PEARL             |
| 亞細亞      | PEARL             | 一月廿六日 | 開行 | 亞細亞       | PEARL             | 一月廿六日 | 開行 | 亞細亞      | PEARL             | 一月廿六日        | 開行 | 亞細亞      | PEARL             |
| 香港快輪     | HONG KONG EXPRESS | 一月廿九日 | 開行 | 香港快輪      | HONG KONG EXPRESS | 一月廿九日 | 開行 | 香港快輪     | HONG KONG EXPRESS | 一月廿九日        | 開行 | 香港快輪     | HONG KONG EXPRESS |
| 愛登堡城     | CITY OF EDINBURGH | 二月四日  | 開行 | 愛登堡城      | CITY OF EDINBURGH | 二月四日  | 開行 | 愛登堡城     | CITY OF EDINBURGH | 二月四日         | 開行 | 愛登堡城     | CITY OF EDINBURGH |
| 東京橋      | TOKYO BRIDGE      | 一月十九日 | 開行 | 東京橋       | TOKYO BRIDGE      | 一月十九日 | 開行 | 東京橋      | TOKYO BRIDGE      | 一月十九日        | 開行 | 東京橋      | TOKYO BRIDGE      |
| 杜爾海      | TOR BAY           | 一月廿七日 | 開行 | 杜爾海       | TOR BAY           | 一月廿七日 | 開行 | 杜爾海      | TOR BAY           | 一月廿七日        | 開行 | 杜爾海      | TOR BAY           |
| 協和筑摩     | CONCORD CHUKMA    | 二月四日  | 開行 | 協和筑摩      | CONCORD CHUKMA    | 二月四日  | 開行 | 協和筑摩     | CONCORD CHUKMA    | 二月四日         | 開行 | 協和筑摩     | CONCORD CHUKMA    |
| 協和早月     | CONCORD HAYOTO    | 二月五日  | 開行 | 協和早月      | CONCORD HAYOTO    | 二月五日  | 開行 | 協和早月     | CONCORD HAYOTO    | 二月五日         | 開行 | 協和早月     | CONCORD HAYOTO    |
| A VESSEL | PRUDENT ASSOCI    | 二月十一日 | 開行 | A VESSEL  | PRUDENT ASSOCI    | 二月十一日 | 開行 | A VESSEL | PRUDENT ASSOCI    | 二月十一日        | 開行 | A VESSEL | PRUDENT ASSOCI    |
| 制海箭      | CONCORD INDAI     | 二月十七日 | 開行 | 制海箭       | CONCORD INDAI     | 二月十七日 | 開行 | 制海箭      | CONCORD INDAI     | 二月十七日        | 開行 | 制海箭      | CONCORD INDAI     |
| 協和金大     | CONCORD KINAI     | 二月十九日 | 開行 | 協和金大      | CONCORD KINAI     | 二月十九日 | 開行 | 協和金大     | CONCORD KINAI     | 二月十九日        | 開行 | 協和金大     | CONCORD KINAI     |
| 早川丸      | HAYAKAWA WARD     | 二月廿二日 | 開行 | 早川丸       | HAYAKAWA WARD     | 二月廿二日 | 開行 | 早川丸      | HAYAKAWA WARD     | 二月廿二日        | 開行 | 早川丸      | HAYAKAWA WARD     |
| 南非瓦爾     | VAL               | 二月三日  | 開行 | 南非瓦爾      | VAL               | 二月三日  | 開行 | 南非瓦爾     | VAL               | 二月三日         | 開行 | 南非瓦爾     | VAL               |
| 制海努力     | PRUDENT ENDEAVOUR | 二月八日  | 開行 | 制海努力      | PRUDENT ENDEAVOUR | 二月八日  | 開行 | 制海努力     | PRUDENT ENDEAVOUR | 二月八日         | 開行 | 制海努力     | PRUDENT ENDEAVOUR |
| A VESSEL | PRUDENT ASSOCI    | 二月十一日 | 開行 | A VESSEL  | PRUDENT ASSOCI    | 二月十一日 | 開行 | A VESSEL | PRUDENT ASSOCI    | 二月十一日        | 開行 | A VESSEL | PRUDENT ASSOCI    |
| A VESSEL | PRUDENT ASSOCI    | 二月十四日 | 開行 | A VESSEL  | PRUDENT ASSOCI    | 二月十四日 | 開行 | A VESSEL | PRUDENT ASSOCI    | 二月十四日        | 開行 | A VESSEL | PRUDENT ASSOCI    |
| A VESSEL | PRUDENT ASSOCI    | 二月十七日 | 開行 | A VESSEL  | PRUDENT ASSOCI    | 二月十七日 | 開行 | A VESSEL | PRUDENT ASSOCI    | 二月十七日        | 開行 | A VESSEL | PRUDENT ASSOCI    |
| A VESSEL | PRUDENT ASSOCI    | 二月廿二日 | 開行 | A VESSEL  | PRUDENT ASSOCI    | 二月廿二日 | 開行 | A VESSEL | PRUDENT ASSOCI    | 二月廿二日        | 開行 | A VESSEL | PRUDENT ASSOCI    |
| 皇象協定     | ROYAL ACCORD      | 二月廿三日 | 開行 | 皇象協定      | ROYAL ACCORD      | 二月廿三日 | 開行 | 皇象協定     | ROYAL ACCORD      | 二月廿三日        | 開行 | 皇象協定     | ROYAL ACCORD      |
| 亞洲前進     | ASIAN PROGRESS    | 二月十四日 | 開行 | 亞洲前進      | ASIAN PROGRESS    | 二月十四日 | 開行 | 亞洲前進     | ASIAN PROGRESS    | 二月十四日        | 開行 | 亞洲前進     | ASIAN PROGRESS    |
| 阿爾泰      | ALTAIR            | 二月廿四日 | 開行 | 阿爾泰       | ALTAIR            | 二月廿四日 | 開行 | 阿爾泰      | ALTAIR            | 二月廿四日        | 開行 | 阿爾泰      | ALTAIR            |
| 萬寶龍丸     | MONT BLANC WARD   | 二月廿五日 | 開行 | 萬寶龍丸      | MONT BLANC WARD   | 二月廿五日 | 開行 | 萬寶龍丸     | MONT BLANC WARD   | 二月廿五日        | 開行 | 萬寶龍丸     | MONT BLANC WARD   |
| 海洋東京     | OCEANUS TOKYO     | 二月十四日 | 開行 | 海洋東京      | OCEANUS TOKYO     | 二月十四日 | 開行 | 海洋東京     | OCEANUS TOKYO     | 二月十四日        | 開行 | 海洋東京     | OCEANUS TOKYO     |
| 家庭雅士     | FAMILY ACE        | 二月廿一日 | 開行 | 家庭雅士      | FAMILY ACE        | 二月廿一日 | 開行 | 家庭雅士     | FAMILY ACE        | 二月廿一日        | 開行 | 家庭雅士     | FAMILY ACE        |
| 亞洲雅士     | ASIA ACE          | 二月廿八日 | 開行 | 亞洲雅士      | ASIA ACE          | 二月廿八日 | 開行 | 亞洲雅士     | ASIA ACE          | 二月廿八日        | 開行 | 亞洲雅士     | ASIA ACE          |
| 白山       | SHAN              | 二月廿七日 | 開行 | 白山        | SHAN              | 二月廿七日 | 開行 | 白山       | SHAN              | 二月廿七日        | 開行 | 白山       | SHAN              |
| 大陸       | LAND              | 二月廿八日 | 開行 | 大陸        | LAND              | 二月廿八日 | 開行 | 大陸       | LAND              | 二月廿八日        | 開行 | 大陸       | LAND              |
| 歌舞伎      | KABUKI            | 二月十一日 | 開行 | 歌舞伎       | KABUKI            | 二月十一日 | 開行 | 歌舞伎      | KABUKI            | 二月十一日        | 開行 | 歌舞伎      | KABUKI            |





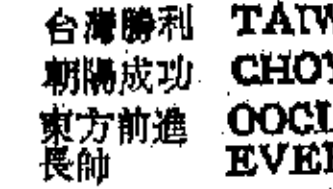
今日明日出口船隻

Table with 4 columns: Ship Name, Destination, Agent, and Departure Time. Lists various shipping companies and their schedules.



今日入口船隻

Table with 4 columns: Ship Name, Origin, Agent, and Arrival Time. Lists various shipping companies and their schedules.



明日入口船隻

Table with 4 columns: Ship Name, Origin, Agent, and Arrival Time. Lists various shipping companies and their schedules.

本港金融外幣行情表 (1月16日)

Table showing financial and foreign exchange rates for various currencies and banks.

出口船期預告

Table listing ship departure schedules for various destinations including Europe, Africa, and the Middle East.

歐洲線

Table listing ship departure schedules for European routes.

非洲線

Table listing ship departure schedules for African routes.

中國內地

Table listing ship departure schedules for mainland China routes.

印、巴、中東線

Table listing ship departure schedules for India, Pakistan, and Middle East routes.

東南亞線

Table listing ship departure schedules for Southeast Asian routes.

台灣省線

Table listing ship departure schedules for Taiwan routes.

日本、南朝鮮線

Table listing ship departure schedules for Japan and South Korea routes.

香港一北京市

Text advertisement for shipping services between Hong Kong and Beijing.

上海一香港航線

Text advertisement for shipping services between Shanghai and Hong Kong.

華閩船務有限公司

Text advertisement for Huamin Shipping Company.

渣華船務公司

Text advertisement for渣華船務公司 (Zhu Hua Shipping Company).

Large vertical advertisement on the right side of the page, featuring a large 'R' logo and text for 'RATU KONG' and other services.



